

Gigaset

A690IP - AS690IP

Aktuální verzi návodu k obsluze
najdete zde
www.gigaset.com/manuals



Obsah

Přehled	4
Bezpečnostní pokyny	7
Uvedení do provozu	8
Obsah balení	8
Kolébka	8
Sluchátko	11
Zřizování IP účtů	13
Ovládání telefonu	16
Zapnutí/vypnutí sluchátka	16
Zapnutí/vypnutí blokování tlačítek	16
Ovládací tlačítko	16
Displej	17
Procházení nabídek	18
Telefonování	19
Volání	19
Přijetí hovoru	20
Hlasitý odposlech	21
Ztlumení	21
Interní telefonování	21
Služby sítě	23
Seznamy hovorů/zpráv	27
Seznam hovorů	27
Seznam zpráv	28
Telefonní seznam	28
Místní telefonní seznam	28
Online telefonní seznamy	30
Soukromý online adresář	32
Telefonní seznam Gigaset.net	33
Síťový záznamník	36
Zapnutí/vypnutí síťového záznamníku / Zadání čísla	36
Poslech zpráv	36
Přiřazení tlačítka 1	36
Další funkce	37
Budík	37
Chůvička Babyphone (monitorování místnosti)	37
ECO DECT	39
Ochrana před nevyžádanými hovory	40
SMS (textové zprávy)	40
E-mailové zprávy	46

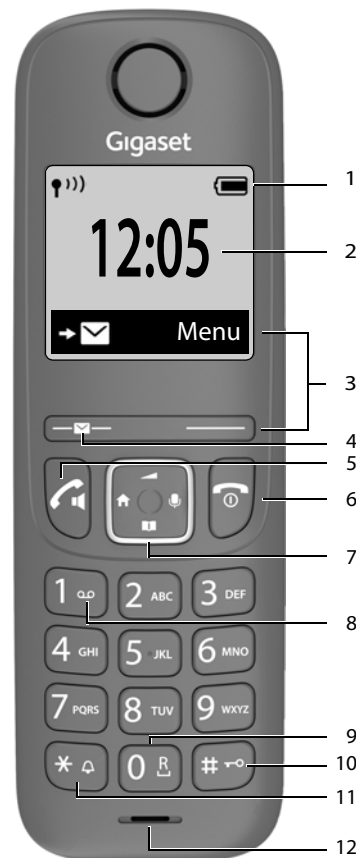
Rozšíření telefonu	49
Několik sluchátek	49
Podpora opakovače	50
Provoz s telefonní ústřednou	51
Nastavení telefonu	52
Datum a čas	52
Země a jazyk (pokud je použit)	52
Displej	52
Vyzvánění a signály	54
Systém	55
Webový konfigurační nástroj	58
Spuštění webového konfiguračního nástroje	58
Provedení prvotní konfigurace	60
Síť	60
Telefonie	62
Zprávy	67
Informační služby	68
Telefonní seznamy	68
Správa	70
Stav telefonu	71
Přehled nabídky	72
Zákaznický servis a podpora	73
Otázky a odpovědi	74
Doporučení výrobce	77
Prohlášení o shodě	77
Ochrana osobních údajů	77
Ochrana životního prostředí	77
Údržba a péče	78
Kontakt s kapalinou	78
Software s licencí Open Source	78
Technické údaje	79
Tabulky znakových sad	81
Přehled nabídky	82
Rejstřík	85
Licence texts	90



Ne všechny funkce popsané v tomto návodu k obsluze jsou dostupné ve všech zemích a u všech provozovatelů sítě.

Přehled

Sluchátko



- 1 **Stavový řádek** (→ str. 18)
Symboly zobrazují aktuální nastavení a provozní stav telefonu
- 2 **Čas** (→ str. 52)
- 3 **Dialogová tlačítka a funkce** (→ str. 17)
Různé funkce, závisí na situaci při obsluze

- 4 **Tlačítko zpráv**
Přístup k seznamům volajících a zpráv;
bliká: nová zpráva nebo nový hovor
- 5 **Tlačítko přijetí volání / Tlačítko hlasitého odposlechu**
Přijetí hovoru; vytočení zobrazeného čísla; otevření seznamu opakování vytáčení
▶ **krátký stisk**
Zahájení vytáčení telefonního čísla
▶ **podržení**
- 6 **Tlačítko zavěšení / Zapnutí/vypnutí**
Ukončení hovoru; zrušení funkce; o úroveň zpět
▶ **krátký stisk**
Návrat do klidového stavu; zapnutí/vypnutí sluchátka
▶ **podržení**
- 7 **Ovládací tlačítka** (→ str. 16)
 - ☐ Otevření nabídky; ztlumení;
 - ☐ Otevření telefonního seznamu;
 - ☐ Nastavení hlasitosti;
 - ☐ Interní telefonování;
 - ☐ Procházení nabídek a zadávacích polí
- 8 **Tlačítko 1**
Vytočení síťového záznamníku
▶ **podržení**
- 9 **Tlačítko R**
Zpětný dotaz (flash)
▶ **podržení**
- 10 **Tlačítko s křížkem / Blokovací tlačítko**
Zapnutí/vypnutí blokování tlačítek; přerušení vytáčení
▶ **podržení**
Přepínání mezi psaním velkých a malých písmen a číslic
▶ **krátký stisk**
- 11 **Tlačítko s hvězdičkou**
Zapnutí/vypnutí vyzvánění
▶ **podržení**
Přepnutí z pulzní na tónovou volbu
▶ **krátký stisk**
- 12 **Mikrofon**



Pokud je uvedeno více funkcí, závisí funkce tlačítka na momentální situaci. Váš přístroj se od vyobrazení může lišit tvarem i barvou.



Nastavení jazyka na displeji (→ str. 12)

Kolébka

A Tlačítko přihlášení/pagingu

Vyhledání sluchátek (paging): ► **krátký stisk**

Zobrazení IP adresy na
sluchátku

Přihlášení sluchátka ► **podržení**

Pokud svítí: připojení po LAN je aktivní (telefon
je připojený k routeru)

Pokud bliká: Kolébka v režimu přihlášení







Váš přístroj se od vyobrazení může lišit
tvarem i barvou.












A

Znázornění v návodu k obsluze

Symbody

	Varování, jejichž nerespektování může způsobit zranění osob či poškození zařízení.
	Důležité informace k funkcím a správnému zacházení nebo k funkcím, jejichž užívání je poplatné.
	Předpoklad pro provedení následující akce.
	Další užitečné informace.







Tlačítka

	Tlačítko přijetí hovoru / Tlačítko hlasitého telefonování		Tlačítko s křížkem
	Tlačítko zavěšení		Tlačítko s hvězdičkou
	Ovládací tlačítko		Tlačítko R
 až 	Tlačítka s číslicemi/písmeny	 Menu, OK	Dialogová tlačítka













Postupy

Příklad: Zapnutí/vypnutí automatického příjmu hovorů:

▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Telefonie** ▶ **OK** ▶  **Automatický příjem volání** ▶ **OK** ( = aktivováno)

Krok	Co musíte provést
▶ Menu	Stiskněte dialogové tlačítko Menu .
▶  Nastavení ▶ OK	Pomocí ovládacího tlačítka  přejděte na symbol Nastavení . Potvrďte pomocí tlačítka OK . Otevře se dílčí nabídka Nastavení .
▶  Telefonie ▶ OK	Pomocí ovládacího tlačítka  zvolte položku Telefonie . Potvrďte pomocí tlačítka OK . Otevře se dílčí nabídka Telefonie .
▶  Automatický příjem volání	Pomocí ovládacího tlačítka  zvolte položku Automatický příjem volání .
▶ OK	Pomocí tlačítka OK funkci aktivujete nebo deaktivujete. Funkce je aktivována ✓.

Bezpečnostní pokyny

	Než začnete zařízení používat, přečtěte si bezpečnostní pokyny a návod k obsluze.
	Přístroj nefunguje při výpadku elektrického proudu. Nelze uskutečňovat ani žádná tísňová volání. Při výpadku sítě LAN nebo internetového připojení nejsou k dispozici funkce, které vyžadují připojení k internetu, např. telefonování po internetu (VoIP), online telefonní seznam nebo informační centrum. Pokud je telefon připojen analogovou přípojkou k pevné síti, lze telefonovat. Jsou-li tlačítka nebo displej blokovány, nelze volit ani čísla tísňového volání.
	Vkládejte pouze dobíjecí baterie , které odpovídají příslušné specifikaci (viz seznam schválených akumulátorů → www.gigaset.com/service), v opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví. Viditelně poškozené baterie se musí vyměnit.
	Sluchátko lze provozovat pouze s uzavřeným víčkem akumulátoru.
	Nepoužívejte přístroje v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, například v lakovnách.
	Tyto přístroje nejsou chráněny proti stříkající vodě. Nenechávejte je proto ve vlhkých místnostech, jako jsou např. koupelny nebo sprchy.
	Používejte pouze napájecí adaptér dodávaný spolu se zařízeními. Při nabíjení musí být zásuvka lehce přístupná. K připojení pevné linky a sítě LAN používejte pouze dodaný kabel a k tomu určené konektory.
	Vadné přístroje vyřaďte z provozu nebo je nechejte opravit servisním oddělením, protože jinak by mohly rušit jiné bezdrátové služby.
	Přístroj nepoužívejte, je-li displej naprasklý nebo rozlomený. Rozlomené sklo nebo plast může způsobit úrazy na ruku a na obličej. Nechte si přístroj opravovat v servisu.
	Nepřikládejte si sluchátko zadní stranou k uchu, pokud zvoní nebo pokud je zapnuta funkce hlasitého telefonování. Mohli byste si přivodit těžké trvalé poškození sluchu. Sluchátko může působit nepříjemný bzučivý nebo pískavý zvuk v analogových naslouchadlech, nebo může mít vliv na jejich modulaci. V případě potíží kontaktujte odborného technika zabývajícího se naslouchadly.
	Malé články a baterie, které se dají spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí baterie může mít za následek popáleniny, perforaci měkkých tkání i smrt. K vážným popáleninám může dojít během 2 hodin po spolknutí. Při spolknutí článku nebo baterie okamžitě vyhledejte pomoc lékaře.
	Provoz tohoto zařízení může mít vliv na fungování lékařských přístrojů. Dodržujte technické podmínky zdravotnických zařízení, např. lékařské ordinace. Pokud používáte lékařské přístroje (např. kardiostimulátor), informujte se u jejich výrobce, do jaké míry jsou tyto přístroje odolné vůči externímu vysokofrekvenčnímu rušení (informace o výrobku Gigaset viz „Technické údaje“).

Uvedení do provozu

Obsah balení

- kolébka, napájecí adaptér kolébky, telefonní kabel, síťový kabel LAN
- sluchátko, dva akumulátory, kryt přihrádky na akumulátory, nabíječka včetně napájecího adaptéru
- návod k použití



Kolébka a nabíječka jsou určeny k provozu v uzavřených, suchých místnostech s rozsahem teplot od +5 °C do +45 °C.

Kolébku umístěte na centrální místo bytu nebo domu na rovný, neklouzavý podklad. Nožky přístroje obvykle nezanechávají na podložce žádné stopy. Vzhledem k množství typů laků a politur používaných na nábytek však nelze vyloučit, že při umístění přístroje zůstanou na povrchu stopy.

Telefon nevystavujte vlivu zdrojů tepla, přímého slunečního záření ani jiných elektrických přístrojů.

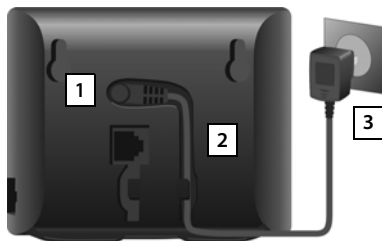
Telefon chraňte před vlhkem, prachem, agresivními kapalinami a výpary.

Toto zařízení je vhodné pouze pro montáž ve výšce max. 2 m.

Kolébka

Připojení do elektrické sítě

- ▶ Napájecí kabel ze síťového zdroje zapojte do horní zdířky **1** na zadní straně kolébky.
- ▶ Kabel uložte do drážky, která je k tomu určena **2**.
- ▶ Napájecí adaptér připojte do zásuvky **3**.



Používejte pouze **dodaný** síťový kabel.

Síťový kabel musí být při provozu **stále zapojený** do elektrické zásuvky, jinak telefon nebude fungovat.

Připojení telefonního kabelu a připojení k internetu

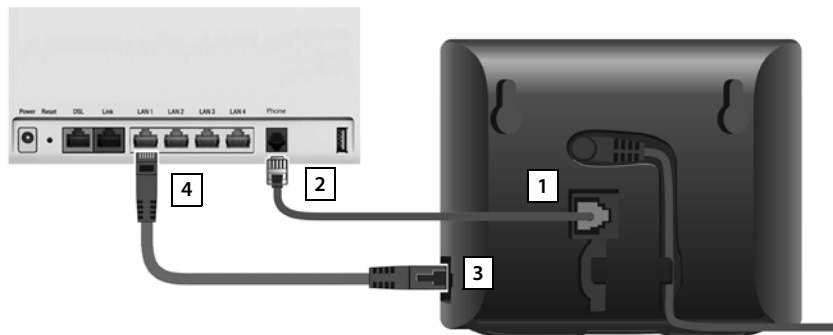
V závislosti na smlouvě s telefonním operátorem lze telefonní spojení vytvořit pomocí přípojky pro pevnou linku na routeru nebo pomocí zdířky pro síť LAN na routeru.

Pro internetové volání (VoIP), přístup na internet a do domácí sítě je telefon v každém případě třeba připojit k routeru.



Pro připojení: router, který je připojený k internetu.

Pro internetové volání: širokopásmová internetová přípojka (např. DSL) s datově neomezeným paušálem.



- ▶ **Pro připojení k pevné síti:** Připojte telefonní kabel do připojovací zdířky [1] a zapojte jej do přípojky routeru pro pevnou linku [2].
- ▶ **Pro internetové volání a připojení k internetu:** Připojte konektor dodaného ethernetového kabelu do připojovací zdířky sítě LAN na boku kolébky [3]. Druhý konektor ethernetového kabelu připojte do přípojky sítě LAN na routeru [4].
- ▶ Oba kabely uložte do drážek, které jsou k tomu určeny.



Používejte pouze **dodaný** telefonní kabel. Obsazení konektorů telefonních kabelů se může lišit.

Okamžitě po propojení telefonu a routeru kabelem a po zapnutí routeru se rozsvítí tlačítko na přední straně kolébky (tlačítko přihlášení/pagingu).

Nyní můžete telefonovat přes pevnou linku i přes internet a jste dostupní. Telefon je připojen k internetu.



Informace o ochraně osobních údajů

Když je přístroj připojen k routeru, automaticky naváže kontakt se serverem podpory společnosti Gigaset. Jedenkrát za den odesílá specifické informace:

- sériové číslo / předmětové číslo
- MAC adresa
- soukromou adresu IP zařízení Gigaset v síti LAN / jeho čísla portů
- název zařízení
- verzi softwaru

Na serveru podpory se provádí propojení s již dostupnými specifickými informacemi o přístroji:

- telefonní číslo Gigaset.net
- systémová hesla / hesla pro konkrétní zařízení

Další informace o uložených údajích v souvislosti se službou Gigaset.net naleznete na internetu na adrese:

➔ www.gigaset.net/privacy-policy

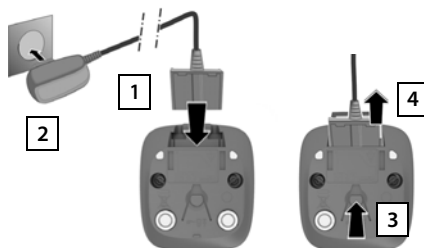
Sluchátko

Zapojení nabíječky

- ▶ Zapojte plochý kolík napájecího adaptéru **1**.
- ▶ Připojte napájecí adaptér do zásuvky **2**.

Odpojení konektoru od nabíječky:

- ▶ Stiskněte uvolňovací tlačítko **3**.
- ▶ Odpojte zástrčku **4**.



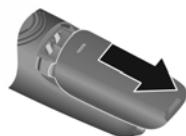
Uvedení sluchátka do provozu

Displej je chráněn fólií. Tuto ochrannou fólii sejměte!

Vložení akumulátorů



Používejte pouze dobíjecí akumulátory, v opačném případě může dojít k závažnému poškození zdraví a vzniku hmotných škod. Mohlo by dojít např. k poškození pláště akumulátorů, nebo by akumulátory mohly explodovat. Mohlo by také dojít k poškození zařízení, případně by zařízení nemuselo fungovat správně.



- ▶ Akumulátory vložte do přihrádky se správnou polaritou. (Směr vkládání +/- viz obrázek).
- ▶ Kryt nasadíte shora.
- ▶ Poté víčko zasuňte, až zaskočí.

Opětovné otevření krytu akumulátorů:

- ▶ Sáhnete do drážky nahoře na víčku a posunete ho směrem dolů.

Nabíjení akumulátorů

- ▶ Akumulátory před prvním použitím plně nabijte v nabíjecím slotu.

Akumulátory jsou zcela nabitě, jakmile na displeji zhasne symbol akumulátoru







Akumulátory se při dobíjení mohou zahřívat. Není to nebezpečné.

Kapacita akumulátorů se z technických důvodů po určité době snižuje.

Sluchátka v balení jsou již přihlášena ke kolébce. Pokud stále není některé sluchátko přihlášeno, přihlaste sluchátko ručně (→ str. 49).




Změna jazyka displeje


Změna jazyka v případě nastavení nesrozumitelného jazyka.

- ▶ **Menu** ▶   Pomalu postupně stiskněte tlačítka ... zobrazí se nastavený jazyk (např. **English**)
- ▶ Výběr jiného jazyka: ▶ Mačkejte ovládací tlačítko  až se na displeji označí požadovaný jazyk, např. **Français** ▶ **OK** ( = zvoleno)

Nastavení data a času

Nastavte datum a čas, aby bylo možné správně přiřadit datum a čas příchozím hovorům a aby bylo možné používat budík.

- ▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Datum/čas** ▶ **OK** ▶  Zadejte datum (den, měsíc a rok) v 8místném formátu ▶ **OK** ▶  zadejte čas (hodiny a minuty) ve 4místném formátu ▶ **OK** (zobrazení na displeji: **Uloženo**)

Přesun pozice pro zadávání doleva/doprava: ▶ Stiskněte ovládací tlačítko  vpravo nebo vlevo

Zřizování IP účtů

Abyste mohli telefonovat po internetu (služba VoIP), musíte mít nejméně jeden účet pro internetové volání u telefonního operátora. Přihlášení probíhá pomocí přístupových údajů (uživatelské jméno, přihlašovací jméno, heslo atd.), které jste obdrželi od operátora nebo pomocí automatického konfiguračního kódu (aktivačního kódu).

Pro přihlášení telefonu u operátora použijte:

- průvodce službou VoIP na sluchátku
- nebo webový konfigurátor na počítači nebo tabletu (→ str. 60)



Můžete zřídit až šest IP účtů.

Přihlášení pomocí průvodce službou VoIP sluchátka


- ▶ Stiskněte tlačítko zpráv  ▶ **Ano** ... průvodce se spustí ▶ ... pomocí  procházejte zobrazený text ▶ **OK**




Pokud se průvodce řádně nespustí nebo jej přerušíte: ▶ Průvodce službou VoIP lze spustit z nabídky na sluchátku



▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Telefonie** ▶ **OK** ▶  **Asistent VoIP** ▶ **OK**

Pokud se na displeji **Nový firmware k dispozici** zobrazí hlášení, je pro telefon k dispozici aktualizace firmwaru.

Aktualizace firmwaru: ▶ **Ano** ... Nový firmware se načte (doba trvání asi 6 min.) Poté tlačítko zpráv  znovu zabliká.

▶ Spuštění konfigurace: Stiskněte tlačítko zpráv .

Displej zobrazí první z možných IP účtů (**IP 1** až **IP 6**).

- ▶ Pomocí  zvolte požadovaný účet ... již nakonfigurované účty jsou označeny pomocí 
▶ **OK** ... zobrazí se dotaz **Máte kód aut. konfigurace?**

Přihlášení pomocí **přihlašovacího jména a hesla**: ▶ **Ne**

Přihlášení pomocí **aktivačního kódu**: ▶ **Ano**



Pokud nelze navázat spojení po internetu, zobrazí se příslušné hlášení závady. Informace o tom jsou uvedeny v části „Otázky a odpovědi“ → příloha

- ▶ Zrušení průvodce službou VoIP: ▶ **OK** ... Průvodce službou VoIP se ukončí ▶ popř. odstraňte závadu ▶ průvodce později spusťte znovu z nabídky a nakonfigurujte jeho pomocí IP účet.



Uvedení do provozu

Přihlášení uživatelskými údaji

Průvodce naváže spojení s internetovým konfiguračním serverem Gigaset. Na tomto serveru jsou k dispozici ke stažení různé profily s obecnými konfiguračními údaji různých operátorů.


Volba operátora

Načte se seznam zemí.

- ▶ ... pomocí  zvolte zemi, v níž telefon chcete používat ▶ **OK** ... zobrazí se seznam s operátory v této zemi ▶ ... pomocí  zvolte operátora ▶ **OK** ... stáhnou se všeobecné konfigurační údaje vašeho operátora a uloží se v telefonu



Pokud váš operátor není uveden na seznamu:

Zrušte průvodce: ▶  **Podržte** stisknuté tlačítko zavěšení ... sluchátko se vrátí do klidového stavu ▶ ... vytvořte IP účet pomocí webového konfigurátoru (→ str. 62)




Zadání uživatelských údajů IP účtu

Budete vyzváni k zadání vašich osobních přístupových údajů k IP účtu, např. **ID uživatele**, **Heslo**, ... (v závislosti na operátorovi).

- ▶ Zadejte přihlašovací údaje ▶ jede každý zadaný údaj potvrďte pomocí **OK**




Při zadávání přístupových údajů dbejte na správný zápis malých/velkých písmen!

- ▶ Přepínání mezi psaním velkých a malých písmen a číslic: ▶ Stiskněte tlačítko 
- ▶ Smazání nesprávně zadaného znaku: ▶ Stiskněte dialogové tlačítko 
- ▶ Pohyb v rámci zadávacího pole: ▶ Stiskněte ovládací tlačítko  vpravo nebo vlevo


Hlášení při úspěšném přenosu: **Účet IP byl zaregistrován.**


Přihlášení pomocí aktivčního kódu

- ▶ ... Pomocí  zadejte automatický konfigurační kód (max. 32 znaků) ▶ **OK** ... všechny údaje potřebné pro IP telefonování se do telefonu načtou přímo z internetu

Hlášení při úspěšném přenosu: **Účet IP byl zaregistrován.**



Přenos konfiguračního souboru probíhá prostřednictvím zabezpečeného spojení (autentizace TLS). Pokud se autentizace TLS nezdaří, začne blikat tlačítko zpráv .

- ▶  ... Zobrazí se hlášení **Chyba certifikát – tu. Zkontrolujte certifikáty, konfigurátoru.** ▶ Ukončení zobrazení: stiskněte pravé dialogové tlačítko

Na stránce **Zabezpečení** webového konfigurátoru naleznete další informace o této chybě.

Pokud se stažení konfiguračního souboru nezdaří (např. kvůli dočasné nedostupnosti konfiguračního serveru), bude se telefon pokoušet o navázání spojení, dokud stažení souboru úspěšně neproběhne.

Jako odchozí spojení je sluchátkům přiřazeno spojení prostřednictvím pevné sítě. Pro internetové volání změňte odchozí spojení. Použijte k tomu průvodce připojením (spustí se automaticky) nebo webový konfigurátor (→ str. 63).

Příchozí a odchozí spojení

Dostupná spojení telefonu (pevná linka, Gigaset.net a až šest spojení IP) se koncovým zařízením přiřadí jako příchozí a popř. rovněž jako odchozí spojení. Koncová zařízení jsou přihlášená sluchátka.

- **Příchozí spojení:** Telefonní čísla, na která vám lze zavolat. Příchozí hovory jsou směrovány pouze na ta koncová zařízení, kterým je přiděleno příslušné spojení jako příchozí.
- **Odchozí spojení:** Linka, kterou použijete pro odchozí hovor. Příslušné telefonní číslo se zobrazuje volanému. Každému koncovému zařízení lze jako odchozí spojení trvale přidělit konkrétní telefonní číslo, případně příslušné spojení.

Každé spojení (telefonní číslo) telefonu může být jak odchozím, tak příchozím spojením a lze je přiřadit více koncovým zařízením.

Standardní přiřazení

- Sluchátkům se při expedování přiřazují všechna nakonfigurovaná spojení jako příchozí.
- Sluchátkům je jako odchozí spojení přiřazeno spojení prostřednictvím pevné linky. Pokud **nemáte** přípojku pro pevnou linku, není dosud odchozí spojení přiřazeno.

Automaticky se spustí průvodce připojením.

Volba sluchátka

Spojení pro INT 1:

- ▶ Na dotaz **Přiřadit spojení k INT1?** odpovězte **Ano**




Spojení pro jiné sluchátko:

- ▶ Na dotaz **Přiřadit spojení k INT1?** odpovězte **Ne** ... bude nabídnuto sluchátko s nejbližším vyšším číslem

Postupně lze pro všechna přihlášená sluchátka změnit standardní přiřazení.

Změna přiřazení

Jakmile zvolíte sluchátko, zobrazí se přiřazená příchozí spojení, např. **IP1**, **Pevná linka**, **Gigaset.net** (pro Gigaset.net).

- ▶ Pomocí  lze listovat seznamem
- ▶ **Upravy** ... Zobrazí se první příchozí spojení ▶ pomocí  **Ano** nebo **Ne** zvolte (**Ano** = hovory směrované na toto spojení budou přeměřovány na sluchátko) ▶  zvolte další spojení a proveďte nastavení

Když jste přiřadili všechna příchozí spojení: ▶ Nastavení potvrďte tlačítkem **OK**



- ▶ Pokračujte pomocí **OK** ... zobrazí se přiřazené odchozí spojení.

- ▶ **Upravy** ▶ Pomocí  zvolte spojení ▶ **OK**

Telefon je nyní připraven k použití!


Ovládání telefonu


Zapnutí/vypnutí sluchátka

- Zapnutí: ▶ **Podržte** tlačítko zavěšení  na vypnutém sluchátku
- Vypnutí: ▶ V klidovém stavu **podržte** stisknuté tlačítko zavěšení 
- Vypnuté sluchátko se po vložení do nabíjecího slotu automaticky zapne.

Zapnutí/vypnutí blokování tlačítek

Blokování tlačítek zajišťuje telefon proti nechtěnému použití.

Zapnutí a vypnutí blokování tlačítek: ▶  **podržení**

Blokování tlačítek aktivováno: Na displeji se zobrazí symbol 




Je-li na sluchátku signalizováno volání, blokování tlačítek se automaticky zruší. Volání můžete přijmout. Po ukončení hovoru se blokování opět zapne.





Při blokování tlačítek nelze vytáčet ani čísla tísňového volání!

Ovládací tlačítko



Ovládací tlačítko slouží k navigaci v nabídkách a polích pro zadávání textu, podle situace příp. k vyvolání určitých funkcí.

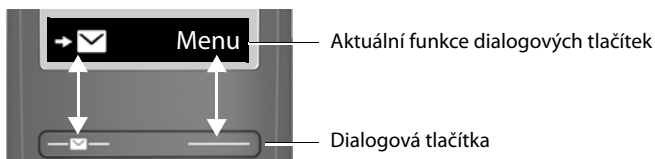
V následujícím textu je šipkou označena ta strana ovládacího tlačítka (nahore, dole, vpravo, vlevo), kterou je třeba v dané situaci stisknout (např.  v znamená „stiskněte ovládací tlačítko vpravo“).

V klidovém stavu	Během hovoru
 Otevření nabídky	Ztlumení mikrofonu
 Audio – nastavení	Změna hlasitosti hovoru ve sluchátku nebo při hlasitém telefonování
 Otevření telefonního seznamu	Otevření telefonního seznamu
 Interní hovory / Otevření seznamu sluchátek	Zahájení interního zpětného dotazu

Displej

Dialogová tlačítka

Dialogová tlačítka nabízejí vždy dle příslušné situace různé funkce.



► Stiskem dialogového tlačítka ... se aktivuje funkce zobrazená na displeji nad ním.

	Menu	Otevření hlavní/podřízené nabídky
	OK	Potvrzení funkce nabídky / uložení zadání
	Menu	Návrat o úroveň nabídky zpět
	OK	Mazání po znacích doleva
	Menu	Zobrazení seznamu hovorů/zpráv

Změna přiřazení funkcí pravému dialogovému tlačítku v klidovém stavu

► **Podržte** stisknuté pravé dialogové tlačítko ... otevře se seznam možných přiřazení tlačítek ► zvolte funkci ► **OK**

Funkce na displeji, které se ovládají ovládacím tlačítkem

		Menu	Přecházení pomocí nahoru/dolů nebo nastavení hlasitosti
		OK	Pohyb kurzorem pomocí doleva/doprava

Stavový řádek

Symbole zobrazují aktuální nastavení a provozní stav telefonu.

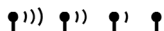


Blokování tlačítek aktivováno



Vypnutí vyzvánění

Bezdrátové spojení mezi základnovou stanicí a sluchátkem



Dobré až slabé



bez příjmu



Režim ECO DECT **Vypnout záření** aktivován

Stav nabití akumulátoru



0–10 %




11–33 %



34–66 %



více než 66 %

Při nabíjení se zobrazuje symbol .




blikání


Akumulátor je téměř vybitý (doba hovoru méně než 10 minut)

Procházení nabídek

Funkce telefonu jsou dostupné prostřednictvím víceúrovňové nabídky. Přehled nabídky:


→ str. 82

▶ V **klidovém stavu** telefonu stiskněte dialogové tlačítko **Menu** nebo ovládací tlačítko  vpravo . . . otevře se nabídka

▶ Ovládacím tlačítkem  nalistujte požadovanou funkci ▶ a potvrďte volbu tlačítkem **OK**

O úroveň zpět: ▶ Stiskněte tlačítko  nebo  **krátce** stiskněte tlačítko pro zavěšení



Návrat do klidového stavu:



▶ **Dlouze** stiskněte tlačítko zavěšení 

Po asi 2 minutách bez aktivity se displej automaticky přepne do klidového stavu.

Telefonování




Volání

- ▶  Zadání volaného čísla ▶ Stiskněte tlačítko přijetí hovoru  ... číslo se vytočí

Změna hlasitosti sluchátka během hovoru: ▶  ▶ pomocí  nastavte hlasitost

Ukončení hovoru / Zrušení vytáčení: ▶ Stiskněte tlačítko pro zavěšení .





Telefonní číslo se vytočí za použití odchozího spojení nastaveného pro dané sluchátko (linky).
Použití jiné linky:

- ▶  **podržte** stisknuté tlačítko přijetí hovoru ▶  zvolte linku ▶ **Volba** ▶  zadejte telefonní číslo ... číslo se vytočí přibližně 3 sekundy po zadání poslední číslice



Volba z telefonního seznamu

- ▶ Otevřete telefonní seznam pomocí  ▶  nalistujte požadovaný záznam ▶ Stiskněte tlačítko přijetí hovoru 

nebo

- ▶ Otevřete telefonní seznam pomocí  ▶  zadejte první písmeno jména ... zobrazí se první položka, která vyhovuje zadání ▶  popř. dále listujte k požadované položce ▶ stiskněte tlačítko přijetí hovoru 

Volba z veřejného telefonního seznamu nebo z telefonního seznamu Gigaset.net:




- ▶ Podržte stisknuté ovládací tlačítko  ... zobrazí se dostupné veřejné telefonní seznamy ▶  zvolte telefonní seznam ▶ **OK**

Výběr čísla ze seznamu opakování vytáčení

V seznamu opakování vytáčení je uvedeno 10 čísel, která byla posledně na tomto sluchátku vytočena.

- ▶  **krátký stisk** ▶  zvolte záznam ▶ 

Správa záznamů seznamu opakování vytáčení

- ▶  **Krátký stisk** ▶  zvolte záznam ▶ **Menu** ▶  zvolte funkci ▶ **OK**

Možné funkce: **Použít číslo / Kopírovat do seznamu / Smazat záznam / Smazat seznam**

Vytáčení ze seznamu hovorů

Otevření výpisu hovorů: ▶ Stiskněte dialogové tlačítko  ▶  **Seznam volání** ▶ **OK**

- ▶  Nalistujte požadovaný záznam ▶ Stiskněte tlačítko přijetí hovoru 

Vytáčení tlačítkem pro zkrácenou volbu



Položky z telefonního seznamu jsou přiřazeny tlačítkům 2–9.

- ▶ **Dlouze** stiskněte tlačítko zkrácené volby, které je přiřazeno požadovanému telefonnímu číslu

Přímé volání

Stisknutím **libovolného** tlačítka se vytočí určené číslo. Díky tomu mohou na určené číslo volat například děti, které ještě nedokážou zadat číslo.

Zapnutí režimu přímého volání:

- ▶ **Menu** ▶ **Správce hovoru** ▶ **OK** ▶ **Volání jedním dotykem** ▶ **OK** ▶ **Aktivace** ▶ **OK** ▶ zadejte telefonní číslo nebo je pomocí zvolte z telefonního seznamu ▶ **OK** (= aktivováno)

Provedení přímého volání:

- ▶ Stiskněte libovolné tlačítko ... vytočí se uložené číslo

Přerušení vytáčení: ▶ Stiskněte tlačítko pro zavěšení

Ukončení režimu přímého volání:

- ▶ **Podržte** tlačítko

Přijetí hovoru

Příchozí volání se signalizuje vyzváněním a zobrazením na displeji.

- ▶ Stiskněte tlačítko přijetí hovoru

Funkce **Automatický příjem volání** zapnutá: ▶ Snadné vyjmutí sluchátka z nabíjecího slotu

Zapnutí funkce **Automatický příjem volání**:

- ▶ **Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Telefonie** ▶ **OK** ▶ **Automatický příjem volání** ▶ **OK** (= zapnuto)


Vypnutí vyzvánění: ▶ **Tichy**

Odmítnutí hovoru: ▶ **Odmit.**

Hlasitý odposlech

Při použití funkce hlasitého odposlechu zapněte reproduktor, abyste slyšeli volajícího a nemuseli přitom držet telefonní sluchátko u ucha.

Zapnutí/vypnutí hlasitého odposlechu při hovoru a při poslechu zpráv ze záznamníku:

- ▶ Stiskněte tlačítko hlasitého odposlechu 

Vložení sluchátka během hovoru do nabíječky:

- ▶ Stiskněte tlačítko hlasitého odposlechu  a podržte je stisknuté ▶ postavte sluchátka do nabíječky

Změna hlasitosti reproduktoru:


- ▶ **Menu** ▶  **Nastavení zvuku** ▶ **OK** ▶  **Hlasitost hovoru** ▶ **OK** ▶  **Hlasitost handsfree** ▶ **OK** ▶ pomocí  nastavte hlasitost ▶ **OK**

Ztlumení




- ▶ Během hovoru stiskněte pravou část ovládacího tlačítka  ... mikrofon sluchátka se vypne

Interní telefonování




Interní hovory

-  Interní hovory jsou bezplatné hovory mezi sluchátky přihlášenými k téže kolébce.




Volání určitého interního účastníka:


- ▶  ▶ pokud jsou přihlášena více než dvě sluchátka: pomocí  zvolte interního účastníka ▶  ... zvolené sluchátko je zavoláno

Volání všech sluchátek („konferenční volání“):

- ▶  **podržení** nebo ▶  ▶ 



nebo

- ▶  ▶  **Volat všem** ▶  ... budou volána všechna přihlášená sluchátka, hovořit budete s tím interním účastníkem, který hovor přijme jako první

Ukončení interního hovoru: ▶ Stiskněte tlačítko pro zavěšení 


Interní zpětné volání / Předání hovoru

Telefonujete s **externím** účastníkem a chtěli byste hovor předat na **interního** účastníka, nebo s ním konzultovat.


- ▶  ▶  Popř. zvolte sluchátko nebo možnost **Volat všem** ▶ **OK** ... Interní účastník/účastníci bude/budou zavolán/i, externí účastník slyší melodii při čekání

Možné volby:


Konzultace: ▶ Hovor s interním účastníkem

Návrat k externímu hovoru: ▶ Stiskněte dialogové tlačítko 

Předání externího hovoru, když se přihlásil interní účastník:

- ▶ Oznamte externí hovor ▶ stiskněte tlačítko zavěšení 

Předání externího hovoru před jeho přijetím interním účastníkem:

- ▶ Stiskněte tlačítko zavěšení  ... externí hovor bude okamžitě přeměrován


Připojení k internímu hovoru (konferenční hovor)

Chcete se připojit k probíhajícímu externímu hovoru vedenému z jiného sluchátka.

- ▶  **Dlouhý** stisk tlačítka přijetí hovoru ... Všichni účastníci uslyší signální tón






Ukončení připojení k hovoru (konferenčního hovoru):

- ▶ Stisk tlačítka zavěšení  ... Všichni účastníci uslyší signální tón






Pokud **první** interní účastník stiskne tlačítko zavěšení , zůstává spojení mezi připojeným sluchátkem a externím účastníkem zachováno.

Změna názvu nebo interního čísla sluchátka

Změna názvu:

- ▶  ▶  zvolte sluchátko (vlastní sluchátko je označeno symbolem < ▶ **Menu** ▶  **Přejmenovat** ▶ **OK** ▶ pomocí  smažte vyplněné znaky ▶  zadejte jméno ▶ **OK**

Změna interního čísla:

- ▶ zvolte  ▶  **Volat všem** nebo sluchátko ▶ **Menu** ▶  **Zmenit číslo** ▶ **OK** ▶  zvolte sluchátko ▶  zvolte číslo ▶ **OK**

Pokud je již číslo zadáno, zobrazí se hlášení chyby. V tom případě použijte jiné číslo.

Služby sítě

Dostupnost síťových služeb se odvíjí od příslušné sítě (analogová pevná síť nebo internetová telefonie) a daného provozovatele sítě (poskytovatele služeb) a případně je třeba je u něj vyžádat.

Popis služeb obdržíte na internetových stránkách nebo na pobočkách vašeho provozovatele sítě.

Při problémech se obraťte na svého provozovatele sítě.



Využívání síťových služeb může přinést **další náklady**. Informujte se u svého operátora.

Zobrazení telefonního čísla

Během volání se odesílá číslo volajícího (CLI = Calling Line Identification), které tak lze zobrazit na displeji u volaného (CLIP = CLI Presentation). Pokud je číslo potlačeno, u volaného se nezobrazí. Volání je anonymní (CLIR = CLI Restriction).



Vyžádali jste si u provozovatele sítě, že se vám na displeji zobrazí číslo volajícího (CLIP).

Volající zažádal u provozovatele sítě, aby se jeho číslo zobrazovalo ostatním účastníkům (CLI).

Zobrazení telefonního čísla při příchozích hovorech

Při přenosu telefonního čísla

Telefonní číslo volajícího se zobrazí na displeji. Pokud je číslo volajícího uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se přiřazené jméno.

Skrytí telefonního čísla

Místo jména a čísla se zobrazí následující údaje:

- **Externi volani:** Číslo se nezobrazí.
- **Anonymní:** Volající potlačil zobrazení telefonního čísla.
- **Soukromé:** Volající si nevyžádal službu zobrazení telefonního čísla.

Následující hovor anonymní



Vypnutí zobrazení telefonního čísla pro další hovor. Toto nastavení je platné pro všechna spojení telefonů.

▶ Menu ▶ Výběr služeb ▶ OK ▶ Pristi volani anonymni ▶ OK ▶ zadejte telefonní číslo ▶ Poslat ... hovor se vytočí

Přesměrování hovorů

Při přesměrování se hovory přepojují na jinou linku.

Přesměrování na externí telefonní číslo (pevná linka nebo IP):

▶ **Menu** ▶  **Výběr služeb** ▶ **OK** ▶  **Přesmerování hovoru** ▶ **OK** ▶  zvolte příchozí spojení ▶ **OK**

Zapnutí/vypnutí: ▶ **Stav:** zvolte pomocí  **zap/vyp**

Zadejte cíl: ▶  **Telefonní číslo:**  Zadejte telefonní číslo

Stanovení pravidla: ▶  **Kdy:** zvolte pomocí 

Všechna vol. Všechny hovory budou ihned přesměrovány.

Kdy neodp. Hovory budou přesměrovány, pokud nebudou ani po opakovaném vyzvánění přijaty.

Je-li obsaz. Hovory budou přesměrovány, pokud bude linka obsazena.

Aktivace služby: ▶ **Poslat**

Přesměrování na interního účastníka:

▶ **Menu** ▶  **Výběr služeb** ▶ **OK** ▶  **Přesmerování hovoru** ▶ **OK** ▶  **In** ▶ **OK**

Zapnutí/vypnutí: ▶ **Stav:** zvolte pomocí  **zap/vyp**

Zadejte cíl: ▶  **Na sluchátko:** pomocí  vyberte sluchátko

Stanovení pravidla: ▶  **Zpoždění vyzvánění:** pomocí  zvolte dobu prodlevy přijetí hovoru

Aktivace služby: ▶ **Poslat**



Přesměrované hovory sluchátka se ukládají do seznamu hovorů.

Povolení/zakázání čekajících hovorů


Během **externího** hovoru signalizuje tón čekajícího hovoru dalšího externího volajícího. Pokud je povoleno zobrazování čísla, zobrazí se číslo nebo jméno volajícího.

Zapnutí a vypnutí upozornění na čekající hovor:

▶ **Menu** ▶  **Výběr služeb** ▶ **OK** ▶  **Cekající volání** ▶ **OK** ▶ pomocí  zapněte/ vypněte upozornění na čekající hovor ▶ **Poslat** ... požadavek se předá operátorovi

Funkce upozornění na další příchozí hovor se zapne/vypne pro všechna přihlášená sluchátka.

Za účelem zapnutí/vypnutí této funkce pro spojení v pevné síti a odeslání příslušného kódu telefon naváže spojení s telefonní ústřednou.

▶ Po potvrzení v pevné síti stisknete tlačítko zavěšení .

Povolení/zakázání předávání hovorů

Při přepojování, konferenčním hovoru nebo externím dotazovacím hovoru lze zavěšením propojit oba externí účastníky.

▶ **Menu** ▶  **Výběr služeb** ▶ **OK** ▶  **Přepojení (ECT)** ▶ **OK**  = aktivováno



Další nastavení předávání a přeměrování hovorů lze provést pomocí webového konfigurátoru (→ str. 66).

Akce během externího hovoru



Telefonování prostřednictvím VoIP nabízí níže popsané služby pouze v případě, že jsou povolena paralelní spojení IP.

Přijetí čekajícího hovoru

Během externího hovoru uslyšíte tón upozorňující na další čekající hovor.

Se zobrazením telefonního čísla: ▶ **Prijm.**

Bez zobrazení telefonního čísla (pevná síť): ▶ **Menu** ▶ **Přijmout druhé volání**

VoIP: Jakmile přijmete čekající hovor, můžete přepínat mezi oběma volajícími nebo s nimi hovořit současně („Konferenční hovor (VoIP)“ → str. 26).




Není-li podporována funkce CLIP se čekající hovor oznamuje pouze signálním tónem. Čekající interní hovor se zobrazí na displeji. Tento interní hovor nelze přijmout ani odmítnout.

Odmítnutí čekajícího hovoru (VoIP)

Slyšíte upozornění na čekající hovor, ale nechcete s volajícím hovořit.

▶ **Odmít.** ... Čekající volající uslyší obsazovací tón.




Můžete také stisknutím tlačítka zavěšení  ukončit aktuální hovor a poté stiskem tlačítka přijetí hovoru  druhý hovor přijmout.

Externí zpětný dotaz

Volání dalšího, externího účastníka. První hovor se přidrží.

Během externího hovoru:

▶ **Zpetn.** ... dosavadní volání se přidrží, partnerovi se přehraje ohlašovací zpráva nebo melodie při čekání ▶  Zadejte telefonní číslo druhého účastníka ... Telefonní číslo se vytočí, budete spojeni s druhým účastníkem

Ten se neohlásí nebo chcete ukončit hovor s druhým účastníkem:

▶ **Konec** ... Budete opět spojeni s prvním volajícím

Hovor iniciovaný zpětným dotazem se uskuteční prostřednictvím stejného odchozího spojení jako první hovor.




Telefonní číslo druhého účastníka lze také vybrat z telefonního seznamu, seznamu opakování vytáčení nebo ze seznamu hovorů sluchátka.

Ukončení zpětného dotazu (VoIP)

► **Menu** ► **Ukončit aktivní** ... Budete znovu spojeni s prvním volajícím

nebo

► Stiskněte tlačítko pro zavěšení  ... Spojení se na okamžik přeruší a poté bude znovu přijat hovor prvního volajícího. Po přijetí hovoru budete znovu spojeni s prvním volajícím.



Spojení VoIP: Ve webovém konfigurátoru není funkce **Předání hovoru zavesením sluchátka** aktivována (→ Konfigurace přesměrování (zprostředkování) hovorů pro spojení VoIP, str. 66).

Konferenční hovor (VoIP)

Současný hovor se dvěma partnery současně.

Vedete externí hovor a zavolali jste druhému účastníkovi (interní nebo externí zpětný dotaz) nebo jste přijali čekající hovor externího účastníka.

► **Konf.** ... Vy a oba účastníci (oba označení symbolem >) se můžete vzájemně slyšet a bavit

Ukončení konference

► **Individ.** ... Znovu se aktivuje režim přepojování. Opět budete spojeni s tím účastníkem, se kterým jste do konference vstoupili.





nebo

► Stisknutím tlačítka zavěšení  ukončíte hovor s oběma účastníky

Každý z účastníků může účast na konferenci kdykoliv ukončit zavěšením sluchátka nebo stisknutím tlačítka zavěšení.

Předání hovoru internímu účastníkovi

Aktuální **externí** hovor je možné přepojit na jiné sluchátko.


► Zahájení interního hovoru:  ►  Vytočení interního účastníka ► Stiskněte tlačítko pro přijetí hovoru  ... interní účastník bude zavolán ► stiskněte tlačítko pro zavěšení  (i ještě před ohlášením)

Předání hovoru externímu účastníkovi (VoIP) – funkce ECT (Explicit Call Transfer)



Ve webovém konfigurátoru je funkce **Předání hovoru zavesením sluchátka** aktivována (→ Konfigurace přesměrování (zprostředkování) hovorů pro spojení VoIP, str. 66).

Vedete **externí** hovor prostřednictvím spojení VoIP a chtěli byste jej zavěšením sluchátka předat jinému externímu účastníkovi.




► Přidržení hovoru: **Zpetn.** ► zahájení druhého hovoru ► Stisknutím tlačítka pro zavěšení  předejte hovor (i před ohlášením)

Seznamy hovorů/zpráv

Telefon ukládá informace o různých událostech do seznamů:

- Seznamy volání: Telefonní čísla všech příchozích nebo zmeškaných volání
- Seznam síťového záznamníku Zprávy na síťovém záznamníku

Jakmile do seznamu přibude **nový záznam**, zazní informační tón. V továrním nastavení bliká tlačítko zpráv (= levé dialogové tlačítko) a na displeji se zobrazuje následující obsah:

-  + počet pro zmeškané hovory
-  + počet pro nové hlasové zprávy
-  + počet pro nové textové zprávy (SMS)

Vypnutí zobrazení nových zpráv

▶ Menu ▶ * # 0 5 # 7

97

Volba druhu zpráv:

- ▶ Stiskněte tlačítko **5** pro zmeškané hovory
- ▶ Stiskněte tlačítko **7** pro zprávy na záznamníku síťovém záznamníku

975 SET: [0]

Nastavení postupu při doručení nových zpráv:

- ▶ Stiskněte tlačítko **0** Zobrazí se informace o nových zprávách (tovární nastavení).
- ▶ Stiskněte tlačítko **1** Informace o nových zprávách se nebudou zobrazovat.

975 SET: [1]

Uložení nastavení: ▶ OK



Změna nastavení se projeví teprve při přijetí další nové zprávy.

Jsou-li v síťovém záznamníku uloženy hovory, obdržíte dle příslušného nastavení hlášení (v závislosti na provozovateli sítě).

Seznam hovorů

Předpoklad: CLIP

Podle nastaveného typu seznamu se ukládají všechna telefonní čísla posledních 25 příchozích volání nebo pouze zmeškaná volání.

Nastavení druhu seznamu

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Telefonie ▶ OK ▶  Typ seznamu volání ▶ OK ▶ Zmeškaná volání / Všechna volání ▶ OK = zvoleno


Otevření seznamu hovorů


► Stiskněte dialogové tlačítko  ... otevře se výběr ze seznamu ►  Seznam volání

Záznam uvádí: počet nových záznamů + počet starých, přečtených záznamů

Seznam volání 01+02

Otevření seznamu: ► OK ... Zobrazí se poslední příchozí hovor

► Pomocí  lze listovat seznamem

Zobrazení informací o hovoru: ►  Volba položky ► **Zobr.**

Využití dalších funkcí

►  Zvolte záznam ► **Menu** ► pomocí  zvolte funkci:

SMS dotaz Vyžádání informací o telefonním čísle prostřednictvím SMS (může být zpoplatněno)

Poslat do tel. seznamu

Uložení položky do telefonního seznamu.

Smazat záznam Smazání aktuálního záznamu



Smazat seznam Smazání všech položek.

Pozor! Dojde ke smazání všech starých i nových položek

Seznam zpráv

Prostřednictvím seznamu síťového záznamníku lze vyslechnout zprávy zaznamenané v síťovém záznamníku.

Otevření seznamu síťového záznamníku:

► Stiskněte dialogové tlačítko  ... otevře se výběr ze seznamu ►  **Síťový záznam.** ► OK

Telefonní seznam

K dispozici jsou:

- místní telefonní seznam sluchátka,
- veřejné online telefonní seznamy a oborové seznamy
- soukromý online telefonní seznam
- telefonní seznam Gigaset.net

Místní telefonní seznam

Místní telefonní seznam je individuální pro každé sluchátko. Záznamy však lze poslat na jiná sluchátka (→ str. 30).

Lze uložit až 150 telefonních čísel (max. 30 číslic) s příslušnými jmény (max. 16 znaků).


Otevření telefonního seznamu: ► Stiskněte spodní část ovládacího tlačítka 

nebo: ► **Menu** ►  **Telefonní seznam** ► OK





Telefonní seznam – vytvoření záznamu

- ▶  ▶ Menu ▶ Nový záznam ▶ OK ▶  zadejte telefonní číslo ▶ OK ▶  zadejte jméno ▶ OK

Označení položky jako VIP



Každou existující položku lze označit jako VIP kontakt. VIP kontaktům se přidělí vlastní vyzvánění a v telefonním seznamu i při hovoru jsou označeny symbolem .

Vytvoření VIP položky

- ▶  ▶ pomocí  přejděte na položku, kterou chcete uložit jako VIP kontakt ▶ Menu ▶  Melodie zvolte **VIP volajícího** ▶ OK (= aktivováno) ▶  zvolte vyzvánění ▶ OK

Zrušení označení položky jako VIP: ▶ zvolte jako vyzvánění **Bez melodie**

Volba/úprava záznamu z telefonního seznamu

- ▶  Otevření telefonního seznamu
- ▶ Nalistujte požadované jméno pomocí tlačítka 

nebo

- ▶ Zadejte první znak jména ▶ příp. nalistujte položku tlačítkem 

Zobrazení čísla: ▶ Menu ▶  Zobrazit číslo ▶ OK

Změna záznamu: ▶ Menu ▶  Změnit záznam ▶ OK ▶ pomocí  lze mazat znaky ▶ pomocí  lze změnit záznam ▶ OK

Nastavení tlačítek zkrácené volby

- ▶  ▶  Zvolte záznam ▶ Menu ▶  Zkrácená volba ▶ OK ▶  Zvolte tlačítko ▶ OK (= zvoleno)

Smazání přiřazení tlačítka:

- ▶  ▶  Zvolte záznam ▶ Menu ▶  Zkrácená volba ▶ OK ▶  Není zkr.vol. ▶ OK (= zvoleno)

Smazání telefonního seznamu/položky telefonního seznamu

Smazání položky telefonního seznamu

- ▶  ▶  Zvolte záznam ▶ Menu ▶  Smazat záznam ▶ OK

Smazání telefonního seznamu

- ▶  ▶ Menu ▶  Smazat seznam ▶ OK ▶ Smazání potvrďte pomocí OK

Přenos telefonního seznamu/záznamu z telefonního seznamu na jiné sluchátko



Sluchátka příjemce a odesílatele jsou přihlášena ke stejné kolébce.

Druhé sluchátko a kolébka mohou odesílat a přijímat záznamy telefonního seznamu.

Přenos záznamu z telefonního seznamu do jiného sluchátka

- ▶ ▶ Zvolte záznam ▶ Menu ▶ Poslat záznam ▶ OK ▶ Zvolte interní číslo sluchátka příjemce ▶ OK

Přenos telefonního seznamu na jiné sluchátko

- ▶ ▶ Menu ▶ Poslat seznam ▶ OK ▶ Zvolte interní číslo sluchátka příjemce ▶ OK

Online telefonní seznamy

Využití veřejných telefonních seznamů v závislosti na operátorovi, např. firemní seznamy („Zlaté stránky“).



Online telefonní seznam je nastaven prostřednictvím webového konfiguratoru.

Vyloučení záruky

Společnost Gigaset Communications GmbH nepřebírá záruku a odpovědnost za dostupnost této služby. Tato služba může být kdykoli zrušena.

Otevření telefonního seznamu

- ▶ podržení

nebo

- ▶ Menu ▶ Telefonní seznam ▶ OK ▶ Online adresář ▶ Přijm.





... Výpis online telefonních seznamů se zobrazí s názvy specifickými podle operátora

- ▶ zvolte online telefonní seznam z výpisu ▶ OK




Využití online telefonního seznamu je vždy bezplatné.

Vyhledání položky

- ▶  podržte stisknuté ▶  zvolte online telefonní seznam ▶ **OK** ▶  zadejte kritéria vyhledávání ▶ pomocí  lze přepínat mezi jednotlivými zadávacími poličky ▶ **OK** ... poté


Vyhledávání telefonního čísla: ▶ Zadejte jméno a město

Název/odvětví: ▶  Zadejte název nebo odvětví (max. 30 znaků).



Město: ▶  Zadejte jméno města, kde hledaný uživatel sídlí (max.30 znaků).

Spuštění vyhledávání: ▶ **OK** ... vyhledávání se spustí.

Jméno města není jednoznačné:

- ▶ **OK** ... zobrazí se možná jména měst ▶  zvolte některé jméno města ▶ **OK**

Vyhledávání jména (zpětné vyhledávání): ▶ Vložení telefonního čísla

Číslo: ▶  **Císlo** ▶ pomocí  zadejte číslo (max. 30 znaků)

Spuštění vyhledávání: ▶ **OK** ... vyhledávání se spustí.



Zvolený online telefonní seznam podporuje vyhledávání čísla.

Nebyly nalezeny žádné záznamy, které vyhovují zadaným kritériím vyhledávání.

- Spuštění nového vyhledávání: ▶ **Novy**
- Změna kritérií vyhledávání: ▶ **Upravy**

Nalezeno příliš mnoho záznamů:

- Spuštění podrobného vyhledávání: ▶ **Upres.**
- Na displeji se zobrazí počet výsledků vyhledávání (v závislosti na operátorovi)
Zobrazení výsledků vyhledávání: ▶ **Zobr.**

Spuštění podrobného vyhledávání


Podrobné vyhledávání omezí počet nalezených výsledků z předchozího vyhledávání aplikací dalších kritérií (křestní jméno a/nebo ulice).

▶ **Menu** ▶  **Upresnit hledani** ▶ **OK**


... kritéria předchozího hledání se převezmou a zadají do příslušných políček ▶ ... změňte nebo doplňte kritéria vyhledávání, např. zadejte křestní jméno nebo ulici ▶ **OK**

Výsledek vyhledávání (seznam nalezených záznamů)

Zobrazí se první nalezený záznam. Vpravo nahoře je uvedeno pořadové číslo zobrazeného záznamu a počet výsledků (např. 1/50).

Listování v seznamu: ► 

Zobrazení kompletního záznamu:

- **Zobr.** ... všechny informace záznamu se zobrazují nezkráceně ► ... pomocí  lze záznamem listovat


Upřesnění kritérií vyhledávání a omezení seznamu výsledků:

- **Menu** ►  **Upřesnit hledání** ► **OK**

Spuštění nového vyhledávání:

- **Menu** ►  **Nové hledání** ► **OK**

Uložení čísla do místního telefonního seznamu:

- **Menu** ►  **Poslat do tel. seznamu** ► **OK** ... zobrazí se telefonní číslo ► **OK** ... zobrazí se jméno ► popř. jméno změňte ► **OK** ... záznam se uloží

Vytočení účastníka

-  zvolte položku ► Stiskněte tlačítko přijetí hovoru  ... číslo se vytočí

Soukromý online adresář

Někteří operátoři nabízejí možnost vytvářet a spravovat na internetu vlastní osobní telefonní seznamy a adresáře online. Záznamy uložené v online adresáři jsou přístupné z jakéhokoli telefonu či počítače, např.z telefonu VoIP v kanceláři nebo z počítače v hotelu.

Mohou se zobrazovat následující údaje (v závislosti na operátorovi) přezdívkva, jméno, příjmení, telefonní číslo, číslo mobilního telefonu, číslo VoIP, ulice, číslo popisné, PSČ, město, název společnosti, obor podnikání, narozeniny, e-mailová adresa.



Je vytvořen osobní online adresář (na počítači pomocí webového prohlížeče), jsou k dispozici položky seznamu.

Online adresář je pomocí webového konfiguratoru aktivován na telefonu. V telefonu je uloženo přihlašovací jméno a heslo pro přístup k online osobnímu adresáři.

Adresář je dostupný pro každé přihlášené sluchátko.


Otevření online telefonního seznamu

-  **podržení**

nebo


- **Menu** ►  **Telefonní seznam** ► **OK** ►  **Online adresář** ► **Přijm.**

... Výpis online telefonních seznamů se zobrazí s názvy specifickými podle operátora

-  zvolte soukromý online telefonní seznam z výpisu ► **OK**


V online adresáři jsou položky seřazeny abecedně podle prvního vyplněného pole položky. Těmi jsou většinou přezdívkva a příjmení.

Výběr, zobrazení a správa záznamů v online adresáři




▶  přejděte na hledaný záznam ▶ OK

nebo


▶  zadejte první písmeno jména ▶ případně pomocí  nalistujte záznam ▶ **Zobr.**

Otevře se podrobný náhled s úplným záznamem ▶ pomocí  lze záznamem listovat.




Změna/smazání jména

▶ **Menu** ▶  **Upravit prezdivku** ▶ OK ▶ jméno záznamu smažte pomocí tlačítka  nebo je změňte pomocí  ▶ OK

Uložení čísla do lokálního telefonního seznamu:

▶ **Menu** ▶  ▶ **Poslat do tel. seznamu** ▶ OK ▶ uložte číslo do místního telefonního seznamu.

Volání účastníka z online adresáře

▶  zvolte záznam (popř. otevřete podrobný náhled a zvolte číslo) ▶ stiskněte tlačítko přijetí hovoru  ▶  zvolte číslo ▶ OK ... telefonní číslo se vytočí

Přenos místního telefonního seznamu do soukromého online adresáře



Operátor podporuje převzetí vizitek vCard do online adresáře. Informujte se na webových stránkách svého operátora.

▶ Uložte záznamy z lokálního telefonního seznamu pomocí webového konfiguratoru ve formátu vizitky vCard do počítače ▶ Převzetí souborů do online adresáře

Telefonní seznam Gigaset.net

Gigaset.net služba VoIP společnosti Gigaset Communications GmbH. Všichni uživatelé přístroje Gigaset podporujícího VoIP si mohou **přímo a bezplatně** telefonovat s ostatními uživateli služby Gigaset.net přes internet – bez nutnosti zřizování účtu u telefonní společnosti (operátora) a provádění dalších nastavení. Spojení do/z jiných sítí nejsou možná.

Každému přístroji Gigaset IP již při dodání přiřazeno telefonní číslo služby Gigaset.net. Při prvním otevření telefonního seznamu Gigaset.net budete vyzváni k zadání jména pro svou přípojku.





Gigaset.net je dobrovolná služba společnosti Gigaset Communications GmbH poskytovaná bez záruky a odpovědnosti za dostupnost sítě a výkon.

Pokud připojení Gigaset.net nevyužijete po dobu šesti měsíců, automaticky se deaktivuje.

Opětovná aktivace připojení:

- ▶ Spustíte vyhledávání v telefonním seznamu Gigaset.net
- ▶ nebo uskutečnete hovor prostřednictvím sítě Gigaset.net (vytočte číslo s příponou „#9“)
- ▶ nebo připojení aktivujete ve webovém konfiguratoru.

Otevření telefonního seznamu Gigaset.net


- ▶  podržte stisknuté tlačítko ... otevře se výpis online telefonních seznamů ▶ 
Gigaset.net ▶ OK

nebo

- ▶ Menu ▶  Telefonní seznam ▶ OK ▶  Online adresář ▶ Přijm. ... zobrazí se výpis online telefonních seznamů ▶ OK ▶  Gigaset.net ▶ OK

Přihlášení do seznamu Gigaset.net

Při prvním otevření telefonního seznamu Gigaset.net budete vyzváni k zadání jména pro svou přípojku.

- ▶  zadejte **Nazev** (max. 25 znaků) ▶ OK ... jméno se přiřadí telefonnímu číslu a zapíše se do telefonního seznamu Gigaset.net



Jméno do seznamu Gigaset.net lze zadat/změnit rovněž pomocí webového konfigurátoru:


- ▶ **Nastavení** ▶ **Telefonie** ▶ **Spojení**

Informace o ochraně osobních údajů

Přezdívka se ukládá na centrální server společnosti Gigaset. Zobrazuje se v telefonním seznamu Gigaset.net a ostatní uživatelé využívající služby Gigaset.net vám budou moci pod tímto jménem volat.



Zadáním svých údajů vyjadřujete souhlas s jejich uložením.

Pokud si to nepřejete, můžete postup v této fázi ukončit:

- Zrušení bez opuštění telefonního seznamu Gigaset.net: ▶ Nezadávejte jméno ▶ OK ... Můžete telefonní seznam využívat k vyhledávání a kontaktování ostatních uživatelů v seznamu Gigaset.net, nebude však zadána žádná přezdívka.
- Opuštění telefonního seznamu Gigaset.net bez vyhledávání: ▶ **DLouze** stisknete tlačítko završení 

Více informací o údajích ukládaných v souvislosti se službou Gigaset.net naleznete na stránkách
→ www.gigaset.net/privacy-policy

Vyhledávání účastníků v telefonním seznamu Gigaset.net

- ▶  Zadejte jméno nebo část jména (max. 25 znaků). ▶ Menu ▶  Hledat ▶ OK


Úspěšné vyhledání

Zobrazí se seznam všech jmen, která začínají zadanou sekvencí písmen. Vpravo nahoře je uvedeno pořadové číslo označeného záznamu a počet výsledků (např. 1/5).


- ▶ Pomocí  lze listovat seznamem výsledků

Nebyl nalezen vhodný záznam


Spuštění nového vyhledávání: ▶ **Novy**

Změna kritéria vyhledávání: ▶ **Upravy** ... Použijte se předchozí zadané jméno ▶  změna nebo rozšíření jména ▶ spuštění nového vyhledávání

Příliš mnoho vhodných záznamů, žádný seznam výsledků





Spuštění podrobného vyhledávání: ▶ **Upres.** ... použijte se předchozí zadané jméno ▶ pomocí  rozšíření jména ▶ spuštění nového vyhledávání

Zobrazení záznamu

- ▶  zvolte účastníka ze seznamu výsledků ▶ **Zobr.** ... zobrazí se číslo ze seznamu Gigaset.net a jméno účastníka, jméno popř. i na více řádkách

Volání účastníka ze seznamu Gigaset.net




Z telefonní seznam Gigaset.net:

- ▶  **podržte** stisknuté ▶  zvolte **Gigaset.net** ▶ **OK** ▶  zvolte účastníka v seznamu výsledků vyhledávání ▶ stiskněte tlačítko přijetí hovoru 

nebo přímo zadejte telefonní číslo (v klidovém stavu):

- ▶  zadejte číslo ze seznamu Gigaset.net (včetně #9) ▶ stiskněte tlačítko přijetí hovoru 



nebo z lokálního telefonního seznamu:

- ▶  **krátce** stiskněte ▶  zvolte telefonní číslo ze seznamu Gigaset.net ▶ stiskněte tlačítko přijetí hovoru 




Každé číslo s příponou „#9“ se vytáčí prostřednictvím serveru Gigaset.net. Využití telefonního seznamu Gigaset.net je vždy **bezplatné**.



Uložení čísla do lokálního telefonního seznamu

- ▶  zvolte záznam ▶ **Menu** ▶  **Poslat do tel. seznamu** ▶ **OK** ▶ popř. záznam změňte ▶ **OK** ... záznam se uloží, číslo a jméno (popř. zkrácené, max. 16 znaků) se převezmou do místního telefonního seznamu

Změna/smazání vlastního záznamu

- ▶ Otevřete telefonní seznam Gigaset.net ▶ **Menu** ▶  **Vlastní informace** ▶ **OK** ... zobrazí se číslo Gigaset.net a aktuálně zadané jméno

Zadání/změna jména:

- ▶ **Upravy** ▶ pomocí  popř. jméno vymažte ▶ pomocí  jméno změňte nebo zadejte nové jméno (max. 25 znaků). ▶ **OK**



Při smazání jména se záznam z telefonního seznamu vymaže a nebude již pro ostatní účastníky ze seznamu Gigaset.net „viditelný“. Číslo Gigaset.net je však nadále dostupné.

Zobrazení čísla během hovoru: ▶ **Menu** ▶  **Služby Info** ▶ **OK**

Síťový záznamník

Pro každé spojení telefonu lze zřídit síťový záznamník.



Síťový záznamník se **vyžádá** u provozovatele sítě a aktivuje na telefonu.

Aktivace/deaktivace síťového záznamníku (spojení IP)

Aktivace/deaktivace síťového záznamníku

- ▶ **Menu** ▶ **Výběr služeb** ▶ **OK** ▶ **Síťový hlasový záznamník** ▶ **OK** ▶ **pomocí** proveďte aktivaci/deaktivaci síťového záznamníku

Zapnutí/vypnutí síťového záznamníku / Zadání čísla

- ▶ **Menu** ▶ **Interní záznamník** ▶ **OK** ▶ **Memobox** ▶ **OK** ▶ zvolte spojení ▶ **OK**
 - Pevná síť: ▶ Zadejte nebo změňte aktivační kód síťového záznamníku ▶ **OK**
 - Spojení IP: ▶ pomocí zapněte/vypněte záznamník
 - ▶ Telefonní číslo síťového záznamníku ▶ **OK**

U některých operátorů VoIP se telefonní číslo načítá již při stahování obecných dat poskytovatele služeb VoIP do kolébky.



Chcete-li zapnout nebo vypnout síťový záznamník pro spojení prostřednictvím pevné sítě, použijte telefonní číslo a kód funkce svého operátora. Popř. si vyžádejte informace od operátora.

Poslech zpráv

- Pomocí nabídky:
- ▶ **Menu** ▶ **Interní záznamník** ▶ **OK** ▶ **Prehrat zpravy** ▶ **OK** ▶ zvolte spojení ▶ **OK**

- Pomocí tlačítka 1:
- ▶ **dlouhý stisk tlačítka**

- Pomocí seznamu zpráv:
- ▶ Stisknete dialogové tlačítko ... otevře se výběr ze seznamu ▶ zvolte požadovaný síťový záznamník ▶ **OK**

Přiřazení tlačítka 1

Stanovte, který síťový záznamník chcete otevřít tlačítkem .



Nastavení rychlé volby je specifické pro rozdílná sluchátka. Na každém přihlášeném sluchátku lze tlačítko přiřadit jiný záznamník.

- ▶ **Menu** ▶ **Interní záznamník** ▶ **OK** ▶ **Tlačítko 1** ▶ **OK** ▶ zvolte spojení ▶ **OK** = zvoleno)

Další funkce

Budík



Zapnutí/vypnutí budíku

- ▶ Menu ▶ Budík ▶ OK ▶ Aktivace ▶ OK (= zapnuto)
- ▶ Příp. zadejte čas buzení v hodinách a minutách ▶ OK

Budík je zapnutý: Na displeji se místo data zobrazuje čas buzení a vedle něj symbol budíku.

Nastavení/změna času buzení

- ▶ Menu ▶ Budík ▶ OK ▶ Čas buzení ▶ OK ▶ Zadejte čas buzení v hodinách a minutách ▶ OK

Zadání dní:

Zvolte, kdy má být budík aktivní, zda každý den, nebo jen v pracovní dny.

- ▶ Menu ▶ Budík ▶ OK ▶ Výskyt ▶ OK ▶ Zvolte Denně / Pondělí pátek ▶ OK

Vypnutí buzení

Buzení je signalizováno na displeji a vybranou vyzváněcí melodii.

- ▶ **Vyp.** ... Buzení se na 24 hodin vypne

nebo

- ▶ Stiskněte **Pozas.** nebo libovolné tlačítko ... na displeji se zobrazí **Odložit**, buzení se zopakuje za pět minut

Chůvička Babyphone (monitorování místnosti)

Při zapnutí chůvičky Babyphone se vytočí uložené externí cílové číslo nebo (interně) všechna sluchátka přihlášená k telefonu v případě, že je v okolí sluchátka překročena definovaná hladina hluku. Alarm na externím čísle se přeruší po přibližně 90 sekundách.

Pomocí funkce **Dvoustm. hovor** můžete na alarm reagovat. Tato funkce zapne nebo vypne reproduktor sluchátka u chůvičky Baby.

V režimu chůvičky Babyphone jsou signalizována příchozí volání jen na displeji (**bez vyzvánění**). Osvícení displeje se zredukuje na 50%. Připomínky volání jsou vypnuty. Všechna tlačítka s výjimkou dialogových jsou zablokována.

Když přijmete příchozí hovor, režim chůvičky Babyphone se po dobu tohoto telefonátu přeruší, funkce **zůstává** zapnutá. Režim chůvičky Babyphone nelze pomocí vypnutí a opětovného zapnutí sluchátka deaktivovat.

Další funkce



Sluchátko by mělo být od dítěte vzdáleno nejlépe 1 až 2 metry. Mikrofon musí směřovat k dítěti.

Zapnutá funkce snižuje provozní dobu sluchátka. Proto může být vhodné sluchátko umístit do nabíječky.

Chůvička Babyphone se aktivuje teprve 20 vteřin po zapnutí.

Na cílovém čísle nesmí být vypnutý záznamník.

Po zapnutí:

- ▶ Ověřte citlivost.
- ▶ V případě směrování na externí číslo otestujte navázání spojení.

Aktivace a nastavení chůvičky Babyphone

- ▶ Menu ▶ Dětská chůvička ▶ OK

Zapnutí/vypnutí:

- ▶ **Aktivace** ▶ OK = zapnuto) ... pokud je již cílové telefonní číslo zadáno, chůvička Babyphone se ihned aktivuje

Zadání/změna cíle:

- ▶ Cíl volání ▶ OK ▶ Interní nebo zvolte Externí volání ▶ OK ▶ u Externí volání zadejte telefonní číslo ▶ OK

Při aktivaci chůvičky Babyphone se v klidovém stavu zobrazuje **Dětská chůvička** a cílové telefonní číslo.

Aktivace a deaktivace funkce zpětného hovoru:

- ▶ Dvousm. hovor ▶ OK = aktivováno)

Deaktivace chůvičky Babyphone / Přerušení alarmu

Deaktivace chůvičky Babyphone:

- ▶ V klidovém stavu stiskněte dialogové tlačítko **Vyp.**

Přerušení alarmu:

- ▶ Během alarmu stiskněte tlačítko zavěšení

Externí vypnutí chůvičky Babyphone



Alarm je směřová na externí cílové číslo.

Telefon příjemce podporuje tónovou volbu.

- ▶ Přijetí alarmového volání ▶ Stiskněte tlačítka

Alarm je deaktivován a sluchátko se nachází v klidovém stavu. Nastavení sluchátka v režimu chůvičky Babyphone (např. nepoužívat vyzvánění) zůstanou nezměněná, dokud nestisknete dialogové tlačítko **Vyp.**



Chůvičku nelze opět aktivovat externě.



Zapnutí opětovné aktivace: → str. 38

ECO DECT

Při továrním nastavení je zařízení nastaveno na maximální dosah. To zaručuje optimální spojení mezi sluchátkem a základnou. V klidovém stavu sluchátko nic nevysílá, nic nevyzařuje. Pouze základna zajišťuje slabými rádiovými signály kontakt se sluchátkem. Během hovoru se výkon vysílání automaticky přizpůsobí vzdálenosti mezi základnou a sluchátkem. Čím je menší vzdálenost od základny, tím je záření menší.

Snížení záření až o 80 %

Zapnutí/vypnutí maximálního dosahu:


- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶ Maximalni dosah ▶ OK  = omezení dosahu a vyzařování)



Nelze použít opakovač ke zvětšení dosahu.

Vypnutí záření v klidovém stavu

Nastavením **Zádné záření** se rádiové signály kolébky rovněž vypnou.


- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶ Zádné záření ▶ OK (= vyzařování vypnuto)



Všechna přihlášená sluchátka musí tuto službu podporovat.

Pro rychlé navázání spojení při příchozích voláních se sluchátko vždy krátkodobě přepne rychle do pohotovostního stavu pro příjem. To zvyšuje spotřebu proudu a zkracuje pohotovostní dobu a dobu hovoru.

Je-li aktivováno nastavení **Zádné záření**, žádná informace o dosahu se na sluchátko nezobrazuje ani není akusticky (alarmem) oznamována. Dosah vyzkoušíte tím, že se pokusíte navázat spojení.



- ▶ Tlačítko přijetí hovoru  **dlouze** stisknete ... zazní oznamovací tón.

Ochrana před nevyžádanými hovory






Časově řízené zapnutí/vypnutí vyzvánění

Zadání doby, kdy sluchátko **nemá** externí hovory signalizovat vyzváněním, např. v noci.

Aktivace/deaktivace časového nastavení



- ▶ Menu ▶  Správce hovoru ▶ OK ▶  Časové nastavení ▶ OK ▶ Aktivace ▶ OK
 = aktivováno

Nastavení období

- ▶ Menu ▶  Správce hovoru ▶ OK ▶  Časové nastavení ▶ OK ▶  Nastavení ▶ OK ▶ Vypnout od:  Zadání času ve 4místném formátu ▶ OK ▶ Vyp. do:  Zadání času ve 4místném formátu ▶ OK

Povolení/zákaz hovorů VIP

Stanovte, zda se při aktivaci časového nastavení mají potlačit rovněž hovory od účastníků, kteří jsou v telefonu označeni jako VIP kontakty.

- ▶ Menu ▶  Správce hovoru ▶ OK ▶  Časové nastavení ▶ OK ▶ Potlačit VIP hovory ▶ OK = aktivováno

Vypnutí anonymních hovorů

Lze nastavit, aby sluchátko nezvonilo při hovorech s potlačeným zobrazením telefonního čísla. Hovor je tak signalizován pouze na displeji.

- ▶ Menu ▶  Správce hovoru ▶ OK ▶  Ztlumit anonym. volání ▶ OK = aktivováno

SMS (textové zprávy)

Pomocí telefonu můžete odesílat a přijímat zprávy SMS jak prostřednictvím pevné sítě, tak spojení VoIP.



Zobrazení telefonního čísla je aktivováno.

Provozovatel sítě podporuje služby SMS.

V telefonu musí být uloženo nejméně jedno telefonní číslo centra zpráv SMS (→ str. 43).

Pokud není nastaveno žádné centrum zpráv SMS, SMS tvoří dílčí nabídku pouze položka **Nastavení**.



Zprávy SMS lze posílat a přijímat také prostřednictvím VoIP. Linky pro odesílání zpráv SMS musí být explicitně určeny. Zprávy SMS nelze přijímat prostřednictvím sítě Gigaset.net.



Psaní a odesílání zpráv SMS

Jedna zpráva SMS může mít až 160 znaků.

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK**

Psaní SMS zpráv: ▶ **Napsat zprávu** ▶ **OK** ▶  **Zadání textu SMS**

Odeslání zprávy SMS: ▶ **Menu** ▶  **Poslat** ▶ **OK** ▶  **SMS** ▶ **OK**

Zadání čísla: Z telefonního seznamu: ▶  ▶  **Vyberte požadované číslo.** ▶ **OK**

nebo ▶ pomocí  zadejte číslo přímo

Při odeslání zprávy SMS do konkrétní uživatelské schránky: Na **konec** telefonního čísla zadejte ID schránky.

Odeslání: ▶ **Poslat**



Číslo musí být zadáno (i v místní síti) s předvolbou.

Při externím volání nebo při přerušení psaní po dobu delší než 2 minuty se text automaticky uloží do seznamu konceptů.

SMS zprávu můžete odeslat i na e-mailovou adresu. V tom případě napište e-mailovou adresu na začátek zprávy.



Odesílání zprávy o SMS může být zpoplatněno. Informujte se u svého operátora.

Uložení zprávy SMS (seznam konceptů)

Můžete zprávu SMS uložit a později ji upravit a odeslat.

Uložení zprávy SMS do seznamu konceptů.

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶ **Napsat zprávu** ▶ **OK** ▶  **Zadání textu SMS** ▶ **Menu** ▶ **Uložit**


Otevření a úprava zprávy SMS ze seznamu konceptů

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶ **K odeslání** ▶ **OK** ▶  **Volba konceptu**

Čtení konceptu: ▶ **Číst**

Změna: ▶ **Menu** ▶  **Použit text** ▶ **OK**


Odeslání zprávy SMS: ▶ **Menu** ▶  **Poslat** ▶ **OK**

Smazání položky: ▶ **Menu** ▶  **Smazat záznam** ▶ **OK**

Smazání všech konceptů:

▶ **Menu** ▶  **Smazat seznam** ▶ **OK** ▶ **OK**

Příjem SMS zpráv

Nové SMS zprávy jsou signalizovány na všech sluchátkách Gigaset symbolem  (na displeji) a signalizačním tónem.

Všechny doručené zprávy SMS se ukládají do seznamu doručených zpráv. Je-li zpráva příliš dlouhá nebo není-li přenesena celá, je rozdělena na více jednotlivých zpráv SMS. Protože zpráva SMS v seznamu zůstává i po přečtení, měli byste **zprávy SMS ze seznamu pravidelně mazat**.

Je-li paměť zpráv SMS plná, zobrazí se příslušné upozornění.

Zapnutí a vypnutí potlačení prvního zazvonění

Každá zpráva SMS přicházející prostřednictvím pevné linky je signalizována jedním zazvoněním (vyzvánění jako u externích hovorů). Když takový „hovor“ přijmete, zpráva SMS se vymaže. Pokud chcete signalizaci potlačit, nastavte potlačení prvního zazvonění pro všechny externí hovory.

▶ **Menu** ▶ Stiskněte postupně tlačítka

Zapnutí hlasitého prvního zazvonění: ▶ ▶ **OK**

Potlačení hlasitého prvního zazvonění: ▶ ▶ **OK**

Seznam doručených zpráv

Seznam doručených zpráv obsahuje:

- Všechny doručené zprávy SMS bez ohledu na to, prostřednictvím kterého spojení byly doručeny. Všechny doručené zprávy SMS se zobrazují na všech sluchátkách.
- Zprávy SMS, které se nezdařilo odeslat kvůli chybě.

Otevření seznamu doručených zpráv

▶ Stiskněte tlačítko zpráv ▶ zvolte **SMS**

nebo

▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Dorucene**

V seznamu doručených zpráv se zobrazí počet nových záznamů a počet starých, již přečtených záznamů.

SMS:
002+003

Otevření seznamu: ▶ **OK** ▶ pomocí lze listovat seznamem

Zobrazí se položka seznamu s číslem, stavem (starý nebo nový) a datem doručení.

Čtení nebo mazání zpráv SMS

▶ Otevřete seznam doručených zpráv ▶ zvolte zprávu SMS ▶ **Cist** ▶ listujte zprávami SMS pomocí

Mazání SMS: ▶ **Menu** ▶ **Smazat zaznam** ▶ **OK**

Smazání seznamu doručených zpráv

▶ Otevřete seznam doručených zpráv ▶ **Menu** ▶ **Smazat seznam** ▶ **OK** ▶ pomocí **OK** potvrďte ... všechny nové i staré zprávy SMS v seznamu se vymažou

Odpoovídání na zprávy SMS, přeposílání zpráv SMS

▶ Přečtení zprávy SMS ▶ **Menu**

Vytvoření nové zprávy SMS a její odeslání odesílateli původní zprávy: ▶ **Odpovedet**

Úprava textu zprávy SMS a její odeslání zpět původnímu odesílateli: ▶ **Pouzit text**

Přeposlání zprávy SMS na jiné číslo: ▶ **Poslat**

Uložení čísla do adresáře

▶ Otevření seznamu doručených zpráv a výběr zprávy SMS ▶ **Menu** ▶ **Poslat do tel. seznamu** ▶ popř. doplnění záznamu

Notifikace prostřednictvím zpráv SMS

Prostřednictvím SMS zpráv se lze nechat informovat o zmeškaných hovorech.



V případě zmeškaných hovorů se musí zobrazovat číslo volajícího (CLI).

Notifikace se odesílají na mobilní telefon nebo na jiný přístroj podporující přenos zpráv SMS. Stačí pouze uložit telefonní číslo, na které se mají notifikace odesílat.



Operátor zpravidla za notifikace formou zpráv SMS účtuje poplatek.

► Menu ► SMS ► OK ► Nastavení ► Oznamení ► OK ► Zadejte cílové telefonní číslo (číslo s místní předvolbou, na které se má poslat zpráva SMS) ► OK

Pokud se má v případě zmeškaného volání odeslat notifikační SMS:

► Zmeškaná volání ► Zapnutí/vypnutí funkce pomocí ► OK



Jako číslo pro zaslání notifikací o zmeškaných hovorech **nezadávejte** své vlastní číslo. Tím by se mohla spustit zpoplatněná nekonečná smyčka.

Nastavení centra zpráv SMS / stanovení odchozího spojení

Zprávy SMS jsou předávány prostřednictvím center SMS operátorů. V telefonu je proto třeba nastavit centrum zpráv SMS, pomocí něhož se mají zprávy odesílat a přijímat. Pokud jste zaregistrováni u operátora, zprávy SMS můžete přijímat ze **všech** zadaných center zpráv SMS. Registrace se provede automaticky po odeslání první zprávy SMS prostřednictvím příslušného centra.

Zprávy SMS se odesílají prostřednictvím **centra zpráv SMS**, které je zadáno jako **odesílací centrum**. K odeslání aktuální zprávy však můžete jako centrum pro odeslání aktivovat libovolné jiné SMS centrum (→ str. 43).

Pokud není nastaveno žádné centrum zpráv SMS, tvoří dílčí nabídku pouze položka **Nastavení**.

Zadání/změna SMS centra

► Ještě **před provedením nového zadání** nebo před smazáním přednastavených telefonních čísel se informujte o nabízených službách a zvláštních podmínkách operátora.

► Menu ► SMS ► OK ► Nastavení ► OK ► Centra služeb ► OK ► zvolte centrum zpráv SMS (např. **Centrum služeb 1**) ► OK ► Proveďte nastavení ► OK

Aktivní středisko zpráv:

- Chcete-li, aby zprávy SMS byly odeslány prostřednictvím tohoto centra zpráv SMS, zvolte možnost **Ano**. U center zpráv SMS 2 až 4 platí nastavení pouze pro další zprávu SMS.

Centrum SMS: ► Zadejte číslo služby SMS.

E-mailové centrum: ► Zadejte číslo e-mailové služby.

Odeslat přes: ► zvolte pevnou síť nebo spojení VoIP, jejichž prostřednictvím se mají odesílat zprávy SMS.



Pokud je zvoleno spojení VoIP a pokus o odeslání zprávy SMS se nezdaří, uloží se zpráva SMS v seznamu doručených zpráv s informací o chybovém stavu. I v případě, že jste aktivovali možnost **Automaticke alternativní spojení prostřednictvím pevné sítě** (→ str. 63), se telefon již nepokusí odeslat zprávu SMS prostřednictvím pevné sítě.

Pokud se odchozí spojení vymaže z nastavení, použijte se pevná síť.

Odeslání zprávy SMS prostřednictvím jiného centra zpráv SMS

- ▶ Aktivujte jako centrum k odeslání zpráv SMS centrum (2, 3 nebo 4).
- ▶ Odešlete zprávu SMS.

Toto nastavení platí pouze pro další odesílanou zprávu SMS. Poté se opět automaticky nastaví **Centrum služeb 1**.

Zprávy SMS v telefonních ústřednách

Zprávu SMS lze přijmout pouze tehdy, proběhne-li **přenos telefonního čísla** na přípojku pobočkové ústředny (CLIP). Vyhodnocení CLIP telefonního čísla centra zpráv SMS probíhá ve vašem zařízení **Gigaset**.

Telefonnímu číslu centra zpráv SMS musíte v případě potřeby předřadit předvolbu (v závislosti na telefonní ústředně).

V případě pochybnosti vyzkoušejte telefonní ústřednu například odesláním zprávy SMS na své vlastní číslo, jednou s předvolbou a jednou bez ní.

Při odesílání zprávy SMS se vaše telefonní číslo odesílatele případně odešle bez čísla pobočkové ústředny. V takovém případě nemůže příjemce odeslat přímou odpověď.

Zapnutí/vypnutí funkce SMS

Po vypnutí funkce již není možné přijímat zprávy SMS jako textové zprávy ani z telefonu odesílat zprávy SMS.

Nastavení, která jste provedli pro odesílání a přijímání zpráv SMS (čísla center zpráv SMS), i záznamy v seznamech doručených zpráv a konceptů zůstanou uloženy i po vypnutí této funkce.

▶ **Menu** ▶ Stiskněte postupně tlačítka

Zapnutí funkce SMS: ▶ ▶ **OK**

Zapnutí funkce zpráv SMS (tovární nastavení): ▶ ▶ **OK**

Zpráva o stavu zprávy SMS

Pokud je tato funkce zapnuta, obdržíte z centra zpráv SMS pro každou odeslanou zprávu SMS jednu zprávu SMS s informacemi o stavu.

▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Stav** ▶ **OK** (= aktivováno)

Odstraňování závad u zpráv SMS

Chybové kódy zobrazované při odesílání

E0	Je zapnuto trvalé potlačení telefonního čísla (CLIR) nebo není povolen přenos telefonního čísla.
FE	Při přenosu zprávy SMS došlo k chybě.
FD	Při navazování spojení s centrem zpráv SMS došlo k chybě. Nahlédněte do části „První pomoc“.

První pomoc při chybách

V následující tabulce jsou uvedeny chybové situace, jejich možné příčiny a také pokyny k odstranění těchto chyb.

<p>Nelze odesílat zprávy.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Funkce „Přenos telefonního čísla“ (CLIP) není aktivovaná. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Požádejte svého operátora o aktivaci služby. 2. Přenos zprávy SMS byl přerušen (např. hovorem). <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odešlete SMS znovu. 3. Operátor tuto službu nepodporuje. 4. Pro centrum zpráv SMS aktivované jako centrum pro odesílání zpráv není zadáno žádné číslo nebo je zadáno nesprávné číslo. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zadejte číslo (→ str. 43).
<p>Neúplný text SMS.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paměť telefonu je plná. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Smažte staré SMS zprávy (→ str. 42). 2. Operátor ještě nepřenesl zbývající část zprávy SMS.
<p>Zpráva SMS je předčítána.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Není nastavena služba zobrazení telefonního čísla. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Požádejte svého operátora o aktivaci této služby (může být zpoplatněna). 2. Provozovatel mobilní sítě a provozovatel služby zpráv SMS neuzavřeli dohodu o spolupráci. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Informujte se u poskytovatele služby zpráv SMS. 3. Koncové zařízení není registrováno u poskytovatele služby zpráv SMS. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odešlete zprávu SMS, aby se telefon zaregistroval pro příjem zpráv SMS.
<p>Zprávy jsou přijímány pouze přes den.</p> <p>Koncové zařízení není v databázi poskytovatele služeb SMS uloženo jako zařízení, které pracuje se zprávami SMS z pevné sítě, tzn. není tedy registrováno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Informujte se u poskytovatele služeb SMS z pevné sítě. ▶ Nechte svůj telefon automaticky zaregistrovat pro příjem zpráv SMS odesláním libovolné zprávy SMS.

E-mailové zprávy

Telefon vás informuje, pokud na váš poštovní server bude doručena nová zpráva. Na sluchátku lze číst e-maily.



Ve webovém konfigurátoru je uložen název serveru příchozí pošty (např. Yahoo, Gmail) a vaše osobní přístupové údaje (název účtu, heslo) (→ str. 67).

Lze uložit přístupové údaje pro šest různých e-mailových účtů na různých serverech POP3 a přiřadit je různým sluchátkům. Telefon může pravidelně navazovat spojení se servery příchozí pošty a kontrolovat, zda byly doručeny nové zprávy.

Doručení nové e-mailové zprávy je signalizováno na sluchátku, které je přiřazeno příslušnému e-mailovému účtu. Zazní upozorňovací tón a na displeji se v klidovém stavu zobrazí symbol



Symbol se zobrazí také v případě, že byly doručeny nové zprávy SMS.

Ke každé e-mailové zprávě ze seznamu doručené pošty lze zobrazit odesílatele, datum a čas doručení a předmět zprávy (→ str. 46).



Pokud jste ve webovém konfigurátoru aktivovali autentizaci telefonu na serveru příchozí pošty prostřednictvím zabezpečeného spojení (autentizace TLS) a tato autentizace se nezdaří, e-mailové zprávy nebude možné do telefonu stáhnout.

V tom případě se po stisknutí blikajícího tlačítka zpráv zobrazí hlášení **Chyba certifikátů – tu. Zkontrolujte certifikáty, konfigurátoru.** .

- ▶ Potvrďte zprávu stisknutím tlačítka **OK**.
- ▶ Přihlášení k webovému konfigurátoru (→ str. 58). Na webové stránce **Zabezpečení** (→ str. 61) naleznete bližší informace o tom, proč se nepodařilo vytvořit zabezpečené spojení a jak je možné situaci řešit.

Otevření seznamu doručené pošty



E-mailový účet je přiřazen sluchátku.

Poštovní server používá protokol POP3.

V telefonu jsou uloženy vaše osobní přístupové údaje (přihlašovací jméno a heslo) a název serveru příchozí pošty.

Na sluchátku:

▶ **Menu ▶ Nastavení ▶ E-mail ▶ E-mail 1 ... E-mail 6**

Nebo, pokud byly doručeny nové e-mailové zprávy:

▶ Stiskněte tlačítko zpráv ▶ **E-mail 1 ... zvolte E-mail 6**



Zobrazí se pouze seznamy e-mailových zpráv **E-mail 1 ... E-mail 6** těch e-mailových účtů, které jsou přiřazeny sluchátku.

Telefon naváže spojení se serverem příchozí pošty. Zobrazí se seznam e-mailových zpráv uložených na serveru.

Nové, nepřečtené zprávy jsou zařazeny před již přečtenými zprávami. Na začátku seznamu je uveden nejnovější záznam.

U každého e-mailu je zobrazeno jméno nebo e-mailová adresa odesílatele (na jednom řádku, v případě potřeby ve zkrácené podobě) a datum a čas (údaje o datu a čase jsou správné pouze v případě, že jsou odesílatel a příjemce ve stejném časovém pásmu).

Pokud je seznam doručených zpráv na serveru příchozí pošty prázdný, zobrazí se hlášení **Zadne zadani**.



Mnoho poskytovatelů e-mailových služeb má standardně aktivovanou ochranu proti spamu. Emaily, které jsou považovány za spam, se ukládají do zvláštní složky, a proto se při kontrole doručené pošty na displeji nezobrazí.

U některých poskytovatelů e-mailových služeb lze toto nastavení upravit: Deaktivujte ochranu proti spamu nebo povolte zobrazování spamu v seznamu doručených zpráv.

Jiní poskytovatelé e-mailových služeb zasílají po doručení spamu zprávu do složky doručených zpráv. Tato zpráva vás má informovat o doručení podezřelého mailu.

Údaje o datu a odesílateli tohoto e-mailu se průběžně aktualizují, takže se zpráva stále zobrazuje jako nová.

Odstraňování závad


Při navázání spojení se serverem příchozí pošty mohou vzniknout následující problémy. Hlášení se na displeji zobrazují několik vteřin.

<p>Server není dostupný</p> <p>Nepodařilo se navázat spojení se serverem příchozí pošty.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nesprávně zadané údaje serveru příchozí pošty (→ Webový konfigurační str. 67), • Přechodné problémy na straně serveru příchozí pošty (server je mimo provoz nebo je odpojen od Internetu). <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ověřte nastavení ve webovém konfigurační. ▶ Opakujte akci později.
<p>Momentálně nemožno</p> <p>Zdroje vašeho telefonu potřebné pro navázání spojení jsou obsazeny.</p> <ul style="list-style-type: none"> • K poštovnímu serveru je právě připojeno některé z přihlášených sluchátek. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Opakujte akci později
<p>Přihlášení se nezdarilo.</p> <p>Při přihlašování k serveru příchozí pošty se vyskytla chyba.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nesprávně zadané údaje pro název serveru příchozí pošty, uživatelské jméno nebo heslo. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrola nastavení (→ Webový konfigurační)
<p>Neúplné nastavení</p> <p>Nesprávné údaje o názvu serveru příchozí pošty, neúplné uživatelské jméno nebo heslo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ověřte nastavení a případně doplňte chybějící údaje (→ Webový konfigurační)

Prohlížení záhlaví e-mailu



Je otevřený seznam doručených zpráv (→ str. 46).


- ▶  zvolte položku v seznamu zpráv ▶ **Cist** ... zobrazí se předmět e-mailu (maximálně 120 znaků)

Návrat na seznam doručené pošty: ▶ **Zpet**

Zobrazení adresy odesílatele e-mailové zprávy



E-mailová notifikace je otevřena ke čtení (→ str. 48).

- ▶ **Menu** ▶  **Od** ▶ **OK** ... Zobrazí se e-mailová adresa odesílatele, popř. přes několik řádek (max. 60 znaků)

Návrat na e-mailovou notifikaci: ▶ **Zpet**


Vymazání e-mailu



Je otevřen seznam doručené pošty (→ str. 46) nebo je zobrazeno záhlaví zprávy či e-mailová adresa odesílatele (→ str. 48).

- ▶ **Odst.**

nebo

- ▶ **Menu** ▶  **Smazat** ▶ **OK** ▶ potvrďte pomocí **OK** ... E-mailová zpráva se na serveru příchozí pošty vymaže

Rozšíření telefonu

Několik sluchátek

K jedné kolébce lze přihlásit šest sluchátek.

Každému zařízení je přiřazen interní název a interní číslo (INT 1 – INT 6). Přiřazení lze měnit.

Všechna interní čísla jsou již zadána: ▶ odhlaste již nepotřebné sluchátko

Přihlášení sluchátka

Ukazatel **Provedte přihl. mikrotelefonu** bliká nebo chcete přihlásit sluchátko k jiné kolébce.

Přihlášení dialogovým tlačítkem nebo z nabídky



Přihlášení musíte provést **jak** na kolébce, **tak** i na sluchátku. Obojí musí proběhnout během 60 s.

Na sluchátku

▶ Stiskněte dialogové tlačítko **Přihl.**

nebo

▶ **Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Registrace** ▶ **Přihlásit mikrotelefon** ▶ Případně zadejte systémový kód PIN kolébky (tovární nastavení: 0000) ▶ **OK** ... Na displeji se zobrazí **Přihlašování...**

Na kolébce

▶ Během **60 sekund podržte** stisknuté tlačítko přihlášení/pagingu (min. 3 sekundy).



Přihlašovací proces trvá asi 1 minutu. Sluchátka obdrží vždy nejnižší volné interní číslo (1–4). Jsou-li interní čísla 1–4 již přidělena jiným přístrojům, číslo 4 se přepíše.



Některé kolébky Gigaset nebo kolébky/routery cizích výrobců případně nemusí být se sluchátkem plně kompatibilní a všechny funkce se pak nezobrazují správně. V tom případě použijte položku nabídky **Starší (GAP) Registrace**. Tím je zaručeno správné zobrazení na sluchátku, může to však způsobit omezení některých funkcí.

Přihlášení sluchátka k více kolébčkám

Sluchátko lze přihlásit až ke čtyřem kolébčkám. Aktivní kolébkou je poslední kolébka, na které bylo sluchátko přihláшено. Ostatní kolébky zůstávají uloženy v seznamu základů, které jsou k dispozici.

▶ **Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Registrace** ▶ **Vybrat základnu** ▶ **OK**





Změna aktivní kolébky:

▶ vyberte kolébku nebo **Nejlepší základna** ▶ **OK** = zvoleno)

Nejlepší základna: Jakmile sluchátko ztratí spojení s aktuální kolébkou, vybere kolébku s nejlepším příjmem.

Odhlášení sluchátka

Z každého přihlášeného sluchátka Gigaset můžete odhlásit kterékoli jiné přihlášené sluchátko.

- ▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Registrace** ▶  **Odhlásit mikrotelefon** ▶ **OK**
- ▶  Zvolte interního účastníka, který se má odhlásit (sluchátko, které právě obsluhujete, je označeno <) ▶ **OK** ▶ Systémový PIN kolébky (stav při dodání: 0000) zadejte ▶ **OK** ...
Sluchátko je odhlášené. Na displeji bliká **Provedte přihl. mikrotelefonu**

Hledání sluchátka (paging)

Sluchátko lze vyhledat pomocí kolébky.

- ▶ **Krátce** stiskněte tlačítko přihlášení/pagingu ... všechna přihlášená sluchátka začnou současně vyzvánět, a to i když bude vyzvánění vypnuté

Ukončení:


- ▶ **Krátce** stiskněte tlačítko přihlášení/pagingu na kolébce





nebo

- ▶  nebo stiskněte  na některém sluchátku

Podpora opakovače

Opakovač zvětšuje dosah pro komunikaci sluchátka Gigaset se základnou.

 Šifrování je zapnuté (tovární nastavení).

▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Systém** ▶ **OK** ▶  **Sifrování** ▶ **OK**
 = zapnuto

Přihlášení opakovače:

- ▶ Zapojte opakovač do elektrické sítě ▶ **dlouze** (min. 3 sek.) stiskněte tlačítko přihlášení/pagingu na základně telefonu ... opakovač se automaticky přihlásí

Funkce ECO DECT **Maximální dosah** se zapne a **Zádné záření** vypne. Nastavení nelze měnit, dokud je opakovač přihlášen.

Jakmile je opakovač přihlášen, zobrazí se na seznamu opakovačů zde:

- ▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Systém** ▶ **OK** ▶  **Zesilovac**

Odhlášení opakovače:

- ▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Systém** ▶ **OK** ▶  **Zesilovac** ▶ **OK**  = odhlášeno



Podpora opakovače a režim ECO DECT **Zádné záření** se vzájemně vylučují.

Provoz s telefonní ústřednou

Následující nastavení je nutné provést pouze v případě, že to vyžaduje vaše telefonní ústředna (⇒ návod k obsluze telefonní ústředny).

Stanovení provolby

U určete provolbu (např. „0“) pro vytáčení prostřednictvím pevné sítě a VoIP.

- ▶ **Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Telefonie** ▶ **OK** ▶ **Kod KPVS** ▶ **OK**
 - Pevná síť: ▶ **Přístup k ext. lince pres:** Zadejte provolbu, případně změňte, max. na 3 místa.
 - VoIP: ▶ **Prirazení spojení IP:** Zadejte, případně změňte provolbu, max. na 3 místa
 - Pravidlo: ▶ **Pro** ▶ pomocí vyberte, kdy se má vytáčet provolba
 - Seznamy volani:** Provolba bude vložena pouze před čísla ze seznamů (seznam přijatých hovorů, seznam zmeškaných hovorů, seznam zpráv SMS).
 - Vsechna volani:** Provolba bude vložena před všechna vytáčená čísla.
 - Vypnuto:** Provolba se deaktivuje a nebude vkládána před žádná čísla.
 - Uložení: ▶ **OK**

Nastavení délky signálu flash

- ▶ **Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Telefonie** ▶ **OK** ▶ **Delka signalu flash** ▶ **OK** ▶
 - Volba délky signálu flash ▶ **OK**

Změna prodlevy po spojení hovoru

Zařízení umožňuje nastavit prodlevu, která se vloží mezi stisknutí tlačítka přijetí hovoru a odeslání telefonního čísla.

- ▶ **Menu** ▶ ▶ Bliká číslice pro aktuální délku prodlevy: 1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s ▶ **Zadání číslice** ▶ **OK**




Změna prodlevy po stisknutí tlačítka R

- ▶ **Menu** ▶ ▶ Bliká číslice pro aktuální délku prodlevy: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ **Zadání číslice** ▶ **OK**

Nastavení telefonu

Datum a čas




Nastavte datum a čas, aby bylo možné správně přiřadit datum a čas příchozím hovorům a aby bylo možné používat budík.

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶ Datum/čas ▶ OK ▶  Zadání data (den, měsíc a rok) v 8místném formátu ▶ OK ▶  Zadání času (hodiny a minuty) ve 4místném formátu ▶ OK

Země a jazyk (pokud je použit)

Země

Zvolte zemi, v níž telefon používáte.

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Země ▶ OK ▶  zvolte zemi ▶ OK
 = aktivováno

Jazyk na displeji

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Jazyk ▶ OK ▶  zvolte jazyk ▶ OK
 = aktivováno



Pokud nedopatřením nastavíte jazyk, kterému nerozumíte:

- ▶ Menu ▶ Postupně stiskněte tlačítka ▶  Zvolte jazyk ▶ OK

Displej

Šetřič displeje

Šetřič displeje se aktivuje, pokud se telefon po delší dobu nepoužívá. Jako šetřič displeje se zobrazuje čas nebo aplikace Infoticker.

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Displej ▶ OK ▶  Spořič obrazovky ▶ OK ▶  zvolte požadovanou možnost = aktivováno

Pokud jako šetřič displeje zvolíte **Textové inform.:**

- ▶ Aktivujte informační služby ve webovém konfigurátoru a popř. je nakonfigurujte ve službě Gigaset.net (→ str. 68).





Velikost vytáčených číslic

Zobrazení velkých číslic při vytáčení.

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Displej ▶ OK ▶  Velké písmo tlačítek ▶ OK
 = aktivováno





Kontrast

Nastavte jeden z 9 stupňů kontrastu displeje.

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Displej ▶ OK ▶  Kontrast ▶ OK ▶  Zvolte stupeň ▶ OK = zvoleno)

Podsvícení

Podsvícení displeje se vypne, když se sluchátko delší dobu nepoužívá. Tuto funkci lze nezávisle aktivovat/deaktivovat pro situace **sluchátko v nabíječce** a **sluchátko mimo nabíječku**.





- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Displej ▶ OK ▶  Ovládání podsvícení ▶ OK ▶  Mimo nabíječ. nech LCD zap. nebo V nabíječ. nech LCD zapnuté ▶ OK = aktivováno)



Nastavení **Mimo nabíječ. nech LCD zap.** zkracuje dobu pohotovostního stavu.

Vypnutí displeje při hovoru





Při hovoru zůstává displej normálně zapnutý. Pokud je tato funkce aktivovaná, displej se při telefonátu vypne.

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Displej ▶ OK ▶  Ovládání podsvícení ▶ OK ▶  Během hovorů vypne LCD ▶ OK = aktivováno)



Pokud je tato funkce deaktivovaná, doba hovoru se zkracuje.

Displej bliká při doručení nových zpráv

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Displej ▶ OK ▶  Ovládání podsvícení ▶ OK ▶  Blikání displeje při oznámení ▶ OK = aktivováno)

Vyzvánění a signály

Hlasitost hovoru

Nastavte jeden z 5 stupňů hlasitosti sluchátka nebo hlasitého odposlechu.

- ▶ Menu ▶ Nastavavení zvuku ▶ OK ▶ Hlasitost hovoru ▶ OK ▶ Sluchátko / Hlasitost handsfree ▶ OK ... zobrazí se aktuální nastavení ▶ Zvolte hlasitost ▶ OK = zvoleno)

Změna hlasitosti během hovoru

Během hovoru lze hlasitost sluchátka nastavit v 5 stupních.

- ▶ Stiskněte ovládací tlačítko ▶ pomocí nastavte hlasitost

Barva zvuku

Přizpůsobte zvuk sluchátka svým potřebám.

- ▶ Menu ▶ Nastavavení zvuku ▶ OK ▶ Zvuk sluchátka ▶ OK ▶ Nízký / Vysoký ▶ OK = zvoleno)

Hlasitost vyzváněcího tónu (hlasitost vyzvánění)

Nastavte jeden z 5 stupňů hlasitosti vyzvánění nebo zvolte zesilující tón (Zesilování).

- ▶ Menu ▶ Nastavavení zvuku ▶ OK ▶ Hlasitost vyzvánění ▶ OK ▶ zvolte hlasitost nebo Zesilování ▶ OK = zvoleno)

Vyzváněcí melodie

Nastavení vyzvánění pro externí hovory, interní hovory a/nebo budík.

- ▶ Menu ▶ Nastavavení zvuku ▶ OK ▶ Vyzváněcí tóny (telefon) ▶ OK ▶ zvolte Externí volání / Interní volání / Budík ▶ OK ▶ zvolte požadované vyzvánění ▶ OK = zvoleno)

Trvalé vypnutí vyzvánění/opětovné zapnutí

- ▶ V klidovém stavu stiskněte a podržte tlačítko s hvězdičkou . Na displeji se při vypnutí vyzvánění zobrazí symbol .

Vypnutí vyzvánění pro aktuální volání

- ▶ Stiskněte dialogové tlačítko Tichy

Zapnutí/vypnutí informačních a výstražných tónů

Sluchátko akusticky informuje o různých událostech a stavech.

Informační tón: např.: tón při stisku tlačítka, tón chyby, nová zpráva

Výstražný tón akumulátoru:

Stav nabití akumulátoru během hovoru poklesne pod určitou hodnotu.

Zvuková výstraha kvůli dosahu




Sluchátko je mimo dosah kolébky.

Informační a výstražné tóny lze vypínat a zapínat nezávisle na sobě.

- ▶ Menu ▶  Nastavení zvuku ▶ OK ▶  Přehled tónů / Vybitý akumulátor / Mimo dosah signálu ▶ OK (= zapnuto)






Melodie při čekání

Můžete nastavit, zda externí volající uslyší při interních dotazech a při přepojování hovorů melodii při čekání.

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶  Telefonie ▶ OK ▶  Melodie pri cekani ▶ OK (= zapnuto)

System

Změna systémového kódu PIN

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Systém ▶ OK ▶  Systémový PIN ▶ OK ▶  zadejte aktuální 4místný PIN kódu systému (výchozí nastavení: 0000) ▶ OK ▶  Zadejte nový 4místný systémový PIN ▶ OK

Resetování systémového kódu PIN

Nastavení původního kódu PIN 0000 kolébky:




- ▶ Odpojte elektrický kabel od kolébky ▶ Podržte na kolébce stisknuté tlačítko přihlášení/pagingu ▶ zároveň opět ke kolébce připojte elektrický kabel ▶ Tlačítko podržte stisknuté alespoň 5 sekund ... kolébka se resetuje a nastaví se systémový kód PIN 0000



Všechna sluchátka jsou odhlášena a musí být znovu přihlášena. Všechna nastavení budou obnovena na tovární nastavení.

Obnovení továrního nastavení sluchátka

Můžete resetovat individuální nastavení. Položky v telefonním seznamu, seznamy hovorů a přihlášení sluchátka ke kolébce zůstanou zachovány.

- ▶ Menu ▶  Nastavení ▶ OK ▶  Systém ▶ OK ▶  Resetovat mikrotelefon ▶ OK ... Obnovit tovární nastavení? ▶ OK

Obnovení továrního nastavení kolébky




Při obnovení továrního nastavení se režim **Zádné záření** deaktivuje, individuální nastavení se zruší a všechny seznamy se vymažou.

Systémový kód PIN se vrátí na původní kód **0000**.

Datum a čas zůstává zachován.

Obnovení továrního nastavení kolébky pomocí nabídky

Sluchátka zůstanou přihlášená. PIN kód systému se **nevymaže**.





▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Systém** ▶ **OK** ▶  **Obnovit nast. základn. stanice** ▶ **OK** ... **Reset?** ▶ **OK**

Obnovení továrního nastavení kolébky tlačítkem na kolébce





Odhlásí se všechna sluchátka. Systémový kód PIN se vrátí na původní kód **0000**.

▶ Odpojte elektrický kabel od kolébky ▶ Podržte stisknuté **tlačítko přihlášení/pagingu** na kolébce ▶ Zároveň znovu zapojte síťový kabel do kolébky ▶ Tlačítko podržte stisknuté alespoň 5 sekund

Restart kolébky

▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Systém** ▶ **OK** ▶  **Restart základny** ▶ **OK** ▶ 
Zadejte systémový PIN (výchozí nastavení: 0000) ▶ **OK**

Aktualizace firmwaru kolébky

▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Systém** ▶ **OK** ▶  **Aktualizace základnové sta.** ▶ **OK** ▶  Zadejte systémový PIN (výchozí nastavení: 0000) ▶ **OK** ... systém zkontroluje, zda je k dispozici nový firmware pro základnu a vydá hlášení ▶ popř. spustíte aktualizaci firmwaru pomocí **OK**


Kontrola/úprava nastavení sítě






Aby místní síť mohla telefon identifikovat, je zapotřebí IP adresa. IP adresu lze telefonu přidělit automaticky (routerem) nebo ji lze přidělit ručně.

- V případě **dynamického** přidělování přiděluje telefonu adresu IP automaticky server DHCP routeru. Adresa IP se může v závislosti na nastavení routeru měnit.
- Při ručním/**statickém** přidělení získá telefon pevnou adresu IP. Ta může být vyžadována například z důvodu uspořádání konkrétní sítě (např. v případě přímého propojení telefonu s počítačem).



Aby bylo možné provádět dynamické přidělování adresy IP, musí být aktivován server DHCP routeru. Přečtěte si návod k použití routeru.

▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Systém** ▶ **OK** ▶  **Lokální síť** ▶ **OK** ▶ pomocí 
zvolte nastavení ▶ popř. nastavení změňte ▶ **OK**

- Typ IP adresy** ▶ pomocí  **Staticka** nebo **Dynamicka** proveďte výběr
- Při nastavení **Typ IP adresy Dynamicka**: V následujících polích se zobrazí aktuální nastavení, která telefon získal z routeru. Tato nastavení nelze změnit.
- Při nastavení **Typ IP adresy Staticka**: ▶ proveďte nastavení pro následující pole..
- IP adresa** ▶  Zadejte IP adresu (přepíše se aktuální nastavení)
- Maska podsítě** ▶  Zadejte masku podsítě (přepíše se aktuální nastavení)
- Výchozí brána** ▶  Zadejte IP adresu výchozí brány
- Prostřednictvím výchozí brány je místní síť připojená k internetu. Zpravidla ji představuje váš router.
- Server DNS** ▶  Zadejte IP adresu preferovaného serveru DNS
- Server DNS (Domain Name System) změní při navazování spojení symbolický název serveru (název DNS) na veřejnou adresu IP serveru. Zde můžete zadat adresu IP svého routeru. Router předává dotazy na adresu z telefonu příslušnému serveru DNS.

Aktualizace firmwaru

Sluchátko podporuje aktualizaci firmwaru prostřednictvím bezdrátového spojení DECT s kolébkou (SUOTA = Software Update Over The Air).

- ▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Aktualizovat mikrotelefon** ▶ **OK**

Zobrazení aktuální verze firmwaru:

- ▶  **Současná verze** ▶ **OK**

Aktualizace firmwaru: ▶  **Aktualizace** ▶ **OK** ... pokud je k dispozici nový firmware, spustí se aktualizace



Proces aktualizace může trvat až 30 minut. Během této doby lze sluchátko používat pouze omezeně.

Automatická kontrola, zda je k dispozici nová verze firmwaru:

- ▶ **Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Aktualizovat mikrotelefon** ▶  **Automatická kontrola** ▶ **OK** = aktivováno)

Pokud je k dispozici nový firmware pro sluchátko, zobrazí se hlášení.

- ▶ Spustte aktualizaci firmwaru příkazem **OK**.

Webový konfigurátor

Webovým konfigurátorem lze provést nastavení telefonu na PC nebo tabletu.

- Nastavení, které jsou možná rovněž prostřednictvím sluchátka telefonu, např. datum a čas nebo aktualizace firmwaru.
- Další nastavení, která nejsou na sluchátku možná, zejména vytvoření speciálních podmínek pro připojení telefonu k firemní síti nebo nastavení zvukové kvality spojení prostřednictvím IP.
- Ukládání údajů do kolébky, které jsou nutné pro přístup k určitým internetovým službám, např. k veřejným telefonním seznamům, k serveru příchozí pošty e-mailového účtu a synchronizaci data a času s časovým serverem.
- Zálohování dat uložených v telefonu (v kolébce i ve sluchátkách) do počítače a v případě závady jejich opětovné načtení do telefonu.

Podrobný popis webových stránek a potřebných údajů naleznete v online nápovědě webového konfigurátoru (→ str. 59).

Spuštění webového konfigurátoru

Navázání spojení s webovým konfigurátorem



Telefon je připojen k místní síti.

Toto připojení se ve většině případů naváže automaticky po připojení zařízení k síti. Pokud tomu tak není, vytvořte připojení k místní síti pomocí sluchátka.



V závislosti na operátorovi nelze popř. některá nastavení ve webovém konfigurátoru změnit.

Přístup několika uživatelů k webovému konfigurátoru současně není možný.

Během práce s webovým konfigurátorem lze současně s telefonem i volat.

Navazování spojení prostřednictvím adresy IP telefonu

- ▶ Zjištění aktuální IP adresy telefonu: ▶ **krátce** stiskněte tlačítko přihlášení/pagingu na kolébce ... na sluchátku se zobrazí IP adresa



IP adresa se může v závislosti na nastavení serveru DHCP v síti čas od času změnit.

- ▶ Spusťte webový prohlížeč na počítači/tabletu ▶ Zadejte IP adresu telefonu do adresního řádku prohlížeče (příklad: 192.168.2.2) ... Naváže se spojení s webovým konfigurátorem telefonu

Navazování spojení prostřednictvím doménového jména telefonu



Počítač/tablet a telefon jsou připojeny k internetu.

- ▶ Spustíte webový prohlížeč na počítači/tabletu ▶ do adresního řádku webového prohlížeče zadejte www.gigaset-config.com

Pokud je prostřednictvím připojení k internetu dostupných více zařízení: ▶ zvolte zařízení



Spojení počítače s webovým konfigurátorem je místní (připojení prostřednictvím sítě LAN). Pouze jeho navázání probíhá přes Internet.

Přihlášení k webovému konfigurátoru a odhlášení z něj

Přihlášení, nastavení jazyka uživatelského rozhraní

Po úspěšném navázání spojení se v internetovém prohlížeči zobrazí webová stránka **Vítejte**.

- ▶ zvolte požadovaný jazyk ▶ zadejte kód PIN (výchozí nastavení: 0000) ▶ **OK**



V zájmu vaší vlastní bezpečnosti doporučujeme, abyste si nastavený kód PIN změnili (→ str. 70).

Odhlášení

- ▶ Klepněte na **Odhlasit** vpravo nahoře na panelu nabídek.



Webový konfigurátor vždy ukončíte příkazem **Odhlasit**. Pokud se webový prohlížeč zavře bez předchozího odhlášení, může se přístup k webovému konfigurátoru na několik minut zablokovat.

Nápověda

- ▶ Klikněte na otazník **?** vpravo nahoře na některé webové stránce . . . v samostatném okně se zobrazí online nápověda

Vyhledávání v nápovědě: ▶ Klikněte do okna nápovědy ▶ stiskněte klávesy **Ctrl** a **F**. Otevře se dialogové okno vyhledávání.



Stránky s nápovědou se načítají přímo z konfiguračního serveru.

Aby se stránky s nápovědou zobrazily správně, může být nutné změnit některá nastavení webového prohlížeče. U aplikací Internet Explorer a Firefox jde o tato nastavení:

- ▶ Povolení blokování aktivního obsahu nápovědy (klepněte pravým tlačítkem myši na informační panel v záhlaví okna prohlížeče).
- ▶ Povolení použití vlastního typu písma stránek nebo nastavení výchozího písma na hodnotu „Arial“ (obecné nastavení).

Provedení prvotní konfigurace

Pro prvotní konfiguraci, při které dosud není vytvořeno spojení VoIP (účet IP), je k dispozici průvodce. Průvodce vás provede konfigurací účtu IP.

Telefon nabízí řadu profilů operátorů, které usnadňují konfiguraci účtu IP. Každý profil obsahuje hlavní konfigurační nastavení příslušného poskytovatele.

- ▶ **Domovská stránka** ▶ **Asistent rychlého startu** ▶ **Dalsi**
- ▶ **Země** zvolte ze seznamu ▶ **Dalsi**
Pokud je telefon připojen k telefonní ústředně, která poskytuje účty IP, lze zde zvolit telefonní ústřednu.
- ▶ **Poskyvatel** zvolte ze seznamu ▶ **Dalsi**
Pokud operátor není uveden na seznamu: zvolte ▶ **Jiny poskyvatel** ... v tom případě musíte údaje o operátorovi zadat sami
→ Informace o tom jsou v nápovědě na straně **Nastaveni** ▶ **Telefonie** ▶ **Spojeni**
- ▶ Zadejte přístupové údaje operátora ▶ **Dalsi** ... telefon se přihlásí do sítě operátora
- ▶ Pokud operátor poskytuje síťový záznamník (schránku): ▶ zadejte telefonní číslo ... schránka se aktivuje po uzavření průvodce
- ▶ Pokud se mají všechny odchozí hovory přihlášených sluchátek standardně vést prostřednictvím tohoto spojení VoIP: Označte ▶ **Ano**
Výchozí nastavení: **Ne** ... Odchozí hovory budou spojeny po pevné síti
Podrobná přiřazení pro více sluchátek, více spojení VoIP a příchozí hovory → **Přidělení čísla** (→ str. 63)
- ▶ **Dokonciti** ... spojení se zadává do seznamu spojení telefonu (→ str. 62)



Změna nastavení pro toto spojení a/nebo zřízení dalších spojení VoIP:

- ▶ **Nastaveni** ▶ **Telefonie** ▶ **Spojeni** (→ str. 62).

Sít

Konfigurace protokolu IP

Připojte telefon k lokální síti (LAN) / routeru.

- ▶ **Nastaveni** ▶ **Sít** ▶ **Konfigurace protokolu IP**

Ve většině případů není třeba při připojení telefonu k routeru či k místní síti provádět zvláštní nastavení. Při továrním nastavení telefonu se přiřazování adresy IP provádí dynamicky (DHCP). Aby router dokázal telefon identifikovat, musí být i v jeho nastavení aktivováno dynamické přidělování adres IP, tzn. musí být zapnutý server DHCP routeru.

Pokud server DHCP routeru nelze aktivovat nebo si toto řešení nepřejete, je třeba telefonu přidělit pevnou/statickou adresu IP. Statická adresa IP má smysl například v případě, že je na routeru pro telefon nastaveno přesměrování portů nebo zóna DMZ.

Ve webovém konfiguračním nástroji lze provést nastavení, která mohou být potřebná, pokud se telefon připojuje k velké (firemní či podnikové) síti nebo si přejete jeho správu provádět dálkově.

- Pokud v síti LAN není povolen přímý přístup, stanovte v síti LAN statickou adresu proxy serveru HTTP, přes který lze telefon připojit k internetu.
- Dále lze nastavit možnosti **Identifikátor site VLAN / Priorita site VLAN** pro přístup k tagované síti VLAN.
- Jinou možností je připojení počítače nacházejícího se mimo síť LAN k webovému konfiguračnímu.



Rozšíření oprávnění přístupu k jiným sítím zvyšuje riziko nepovoleného přístupu. Proto se doporučuje vypnout vzdálený přístup, který se právě nepoužívá.

Přístup k webovému konfiguračnímu z jiných sítí je možný pouze v případě, že router přeposílá data požadovaných služeb do telefonu přes port 80 (standardní port). Přečtěte si o tom v návodu k použití routeru.

Zabezpečení

Telefon podporuje navázání zabezpečeného datového spojení po internetu prostřednictvím protokolu TLS (Transport Layer Security). Při spojení TLS se klient (telefon) serveru prokazuje na základě certifikátů. Tyto certifikáty je nutné uložit do kolébky.

► Nastavení ► Síť ► Zabezpečení

Na této stránce naleznete seznamy **Certifikaty serveru / Certifikaty CA** s certifikáty uloženými v kolébce.

V seznamu **Neplatné certifikaty** jsou uvedeny certifikáty, které při navazování spojení neprošly kontrolou certifikátu, a certifikáty ze seznamů **Certifikaty serveru / Certifikaty CA**, které již nejsou platné (např. z důvodu vypršení platnosti).

Certifikáty lze z kolébky odstranit a nahrát místo nich nové, rovněž lze přijmout či odmítnout neplatné certifikáty.

Pokud není možné vytvořit spojení s internetovým datovým serverem, protože telefon nepřijme certifikát získaný ze serveru (například při stahování e-mailových zpráv ze serveru POP3), budete vyzváni k přechodu na webovou stránku **Zabezpečení**.

Certifikát použitý při navazování spojení bude zařazen do seznamu **Neplatné certifikaty**.

Tlačítkem **[Podrobnosti]** lze zobrazit, kdo (certifikační autorita) certifikát vystavil a pro koho, a rovněž jeho dobu platnosti.

Pokud certifikát přijmete, zařadí se podle typu buď na seznam **Certifikaty serveru / Certifikaty CA** (i v případě, že jeho platnost již vypršela). Při příštím přihlášení k serveru tímto certifikátem bude spojení bez problémů akceptováno.

Pokud certifikát zamítnete, bude s dodatkem (**zamítnuto**) přesunut do seznamu **Certifikaty serveru**. Při příštím přihlášení k serveru tímto certifikátem bude spojení ihned zamítnuto.

Telefonie

Spojení s kolébkou

Správa spojení s kolébkou:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Spojení**

Na této stránce se zobrazuje seznam všech dostupných spojení a jejich stav (např. **Pripojeno**, **Zaregistrovano**, **Není konfigurováno**):

Pevna síť

Spojení po pevné síti není třeba konfigurovat. Jakmile je telefon připojen k pevné síti, můžete v pevné síti uskutečňovat i přijímat hovory.

Změny tlačítkem **[Upravit]**:

- Název spojení po pevné síti. Zadaný název se bude zobrazovat například na displeji přihlášeného sluchátka při příchozím hovoru směřovaném na vaši pevnou linku a v seznamu hovorů.
- Nastavení **Druh volby** a **Delka signalu flash**. Délka signálu flash je z výroby nastavena pro provoz telefonu na hlavní přípojce. Pokud telefon připojujete k telefonní ústředně (viz návod k obsluze telefonní ústředny), toto nastavení je nutné změnit.

Gigaset.net

Spojení Gigaset.net je v telefonu předem nakonfigurováno. Telefonu je již z výroby přiřazeno číslo Gigaset.net. Spojení Gigaset.net lze aktivovat i deaktivovat. Pokud je toto spojení deaktivováno, telefon se nebude přihlašovat ke službě Gigaset.net. Nebude tedy možné vás kontaktovat prostřednictvím sítě Gigaset.net.

Změny tlačítkem **[Upravit]**:

- Název spojení Gigaset.net
- Deaktivace STUN. Služba Gigaset.net standardně využívá server STUN. STUN nahrazuje v odeslaných datových paketech privátní adresu IP telefonu veřejnou adresou IP. Používáte-li telefon za routerem se symetrickým překladačem NAT, server STUN nelze použít. Je tedy třeba jej deaktivovat. Jinak svého partnera při telefonování v síti Gigaset.net neuslyšíte.

IP1 - IP6

Telefonu lze přidělit až šest spojení VoIP (telefonních čísel VoIP). Pro každé telefonní číslo VoIP je zapotřebí účet IP u některého operátora. Přístupové údaje uložte v telefonu.

Zřízení/změna spojení VoIP tlačítkem **[Upravit]**

Odchozí a příchozí spojení

Přiřazení čísel se provádí na webové stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Přidělení čísla**

Přiřazení odchozích a příchozích spojení přihlášeným sluchátkům:

- Každému sluchátku se při přihlášení automaticky přidělí spojení po pevné síti.
- Každému sluchátku lze buď přiřadit stálé telefonní číslo, nebo volbu spojení. Při možnosti volby spojení budete při každém hovoru dotázáni, které spojení chcete použít.
- Každému přihlášenému sluchátku je jako odchozí spojení napevno přiděleno číslo Gigaset.net. Telefonní čísla končící na #9 jsou vytáčena automaticky prostřednictvím sítě Gigaset.net.



Přiřazení spojení pro určitá telefonní čísla lze obejít pravidlem vytáčení pro tato telefonní čísla.

Aktivace spojení po pevné síti jako náhradního odchozího spojení

Na telefonu lze aktivovat spojení po pevné síti jako náhradní způsob spojení. Pokud se nepodaří navázat spojení prostřednictvím služby VoIP (spojení IP nebo Gigaset.net), automaticky – bez potvrzení – se zahájí pokus o uskutečnění hovoru v pevné síti.

► ... v sekci **Alternativní připojení** aktivujte možnost **Automaticke alternativni spojeni prostřednictvím pevne site**

Náhradní způsob spojení se použije v těchto případech:

- IP linky jsou obsazeny (současně lze telefonovat max. po dvou IP linkách)
- Server SIP pro spojení VoIP není dostupný
- Spojení VoIP zatím není konfigurováno nebo není nakonfigurováno správně (např. nesprávné heslo).
- Telefon není připojen k Internetu, protože je například router vypnutý nebo odpojený od internetu

Zprávy SMS, které se mají odesílat prostřednictvím spojení VoIP, **nebudou** odeslány prostřednictvím náhradního spojení.



Tuto možnost **deaktivujte**, pokud není k dispozici připojení k pevné lince (výchozí nastavení).

Jinak by automaticky došlo k přepnutí na pevnou linku v případě, že přechodně nelze navázat spojení prostřednictvím IP, např. protože telefon se spouští rychleji než router. Telefon by tak nebyl funkční.

Kvalita zvuku při použití spojení VoIP

Funkce pro zlepšení kvality zvuku přenášeného prostřednictvím spojení VoIP (IP nebo Gigaset.net) jsou dostupné na webové stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Zvuk**

Kvalita přenosu hlasu při připojení VoIP se určuje podle **hlasového kodeku** použitého k přenosu dat a dostupné **šířky přenosového pásma** u vaší DSL přípojky.

Pomocí hlasového kodeku se hlasová data digitalizují (kódují/dekódují) a komprimují. „Lepší“ kodek (kodek zajišťující lepší kvalitu přenosu hlasu) musí být schopen přenést více dat, takže pro bezvadný přenos hlasových dat je zapotřebí připojení DSL s větší šíří pásma. Kvalitu hlasu můžete ovlivnit tím, že (s ohledem na šířku pásma přípojky DSL) vyberete takové hlasové kodeky, které má využívat váš telefon, a stanovíte pořadí, ve kterém budou kodeky navrhovány při navazování spojení VoIP. V telefonu jsou uložena standardní nastavení používaných kodeků – jedno je optimalizováno pro úzké a druhé pro široké pásmo. Systém podporuje následující hlasové kodeky:

G.722

Velmi dobrá kvalita hlasu. **Širokopásmový** hlasový kodek **G.722** pracuje při stejné přenosové rychlosti jako kodek G.711 (64 kbit/s na hlasové spojení), ale s vyšší vzorkovací frekvencí. Díky tomu lze lépe reprodukovat vyšší frekvence. Hlas je proto jasnější a kvalitnější než při použití jiných kodeků (High Definition Sound Performance).

G.711 a law / G.711 μ law

Velmi dobrá hlasová kvalita (srovnatelná se spojením ISDN). Potřebná šířka pásma činí 64 kbit/s na jedno hlasové spojení.

G.726

Dobrá hlasová kvalita (horší než při použití kodeku G.711, ale lepší než při použití kodeku G.729). Telefon podporuje kodek G.726 s přenosovou rychlostí 32 kbit/s na jedno hlasové spojení.

G.729

Střední kvalita hlasu. Potřebná šířka pásma je menší nebo rovna 8 kbit/s na jedno hlasové spojení.

K dalšímu ušetření pásma a přenosové kapacity můžete na připojeních VoIP, která používají kodek **G.729**, potlačit přenos hlasových paketů v přestávkách při hovoru („Potlačení ticha“).
Váš partner tak namísto ruchu pozadí ve vašem okolí uslyší syntetický šum ze sluchátka.
Povolit standard Annex B pro kodek G.729).

Sítový záznamník

Pokud operátor (pro pevnou linkou a/nebo internetové volání) poskytuje sítový záznamník, zobrazuje se tento záznamník na následující webové stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Sítové memoboxy**

Zde lze zadávat telefonní čísla sítových záznamníků a zapínat/vypínat sítový záznamník nakonfigurovaných spojení VoIP.

Uživatelsky definovaná pravidla vytáčení

Vlastní pravidla vytáčení lze nastavit na webové stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pravidla volby**

Pravidla vytáčení, která lze nastavit:

- Stanovení spojení pro telefonní čísla (**Pevna sit**, **Gigaset.net** nebo **IP1 - IP6**), s jejichž využitím se tato telefonní čísla budou vždy vytáčet a hovory vyúčtovávat.

Pokud zadáte pouze některá čísla (např. místní předvolbu, předvolbu země nebo předvolbu mobilní sítě), budou se všechna telefonní čísla, která těmito čísly začínají, vytáčet prostřednictvím vybraného spojení.

- Blokování telefonních čísel, tzn. telefon potom nenaváže spojení s těmito telefonními čísly (např. čísla 0190 nebo 0900).

Pravidla vytáčení platí pro všechna přihlášená sluchátka. Při vytáčení čísel, pro která byla stanovena pravidla vytáčení, se neuplatňuje nastavení odchozích spojení.

Pravidla vytáčení lze v případě potřeby aktivovat i deaktivovat.



Pravidla vytáčení s výjimkou blokování spojení se nepoužijí, pokud jste pro dialogové tlačítko sluchátka stanovili možnost volby spojení a před vytvočením explicitně ze seznamu dostupných spojení vyberete požadovanou položku.

Tísňová telefonní čísla

V některých státech jsou pravidla vytáčení tísňových linek (např. pro místní tísňovou policejní linku) nastavena již předem. Jako **Pripojení** je nastavena pevná síť.

Tato pravidla vytáčení lze změnit, pouze pokud telefon není připojen k pevné síti. Pokud chcete zvolit spojení VoIP, ujistěte se, že operátor podporuje VoIP čísla tísňového volání. Pokud je spojení VoIP odstraněno z konfigurace, nelze uskutečnit nouzové volání.

Předvolba – pravidla vytáčení při připojení k telefonní ústředně

Pokud je telefon připojen k telefonní ústředně, je popř. nezbytné, abyste při externích hovorech zadali před telefonní číslo předvolbu (AKZ = provolba, např. „0“).

Uložte předvolbu pro pevnou linku a spojení VoIP a u každého spojení zvlášť stanovte, v kterých případech se má tato předvolba automaticky vložit před volané telefonní číslo.

Tato nastavení se provádí v sekci **Přístupový kod** webové stránky:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pravidla volby**

Místní předvolba – pravidlo pro místní hovory prostřednictvím spojení VoIP

Při volání prostřednictvím spojení VoIP do pevné sítě je často třeba i u místních hovorů zadat místní předvolbu (v závislosti na operátorovi). Pokud místní předvolbu nechcete zadávat vždy znovu, můžete celou předvolbu (s mezinárodní předvolbou) místa, kde používáte telefon, uložit do konfigurace a aktivovat možnost **Pro místní hovory skrze VoIP předem vyberte místní předvolbu**.

Tato nastavení se provádí v sekci **Místní předvolby** webové stránky:

► **Nastavení** ► **Sprava** ► **Místní nastavení**

Speciální nastavení internetového volání

Aktivace přeměrování hovorů pro spojení VoIP

Nastavení přeměrování hovorů je k dispozici na webové stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Presmerovani hovorů**

Hovory lze přeměrovat na spojení VoIP nebo na číslo Gigaset.net.

Hovory směřované na spojení VoIP je možné přepojit na jakékoli externí číslo (VoIP, pevná síť, číslo mobilního telefonu). Přeměrování probíhá prostřednictvím služby VoIP.

Hovory na číslo Gigaset.net lze přeměrovat v rámci sítě Gigaset.net, tedy na jiné číslo Gigaset.net.

Nastavení signalizace DTMF pro VoIP

Nastavení signalizace DTMF se provádí v sekci **Prenos DTMF prostřednictvím připojení VoIP** na webové stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pokročilá nastavení VoIP**

Signalizace DTMF je vyžadována například při dotazování a ovládání některých síťových záznamníků pomocí číselných kódů nebo při ovládání záznamníku na dálku.

Aby bylo možné odesílat signály DTMF prostřednictvím služby VoIP, je třeba stanovit, jakým způsobem se mají kódy tlačítek v signálech DTMF převádět a odesílat: jako slyšitelná informace v hlasovém kanálu nebo jako tzv. hlášení „SIP Info“ Informujte se u svého poskytovatele služeb, který druh přenosu DTMF podporuje.

Telefon lze nastavit tak, aby se při každém hovoru pokusil použít typ signalizace DTMF vhodný pro aktuálně zvolený kodek (**Automaticky**).

Nebo lze typ signalizace DTMF stanovit také explicitně:

- **Zvuk** nebo **RFC 2833**, pokud se mají signály DTMF přenášet akusticky (v hlasových pakechtech).
- **Inf. o prot. SIP**, pokud se mají signály DTMF přenášet ve formě kódu.



Na širokopásmových spojeních (při použití kodeku G.722) nelze signály DTMF předávat ve zvukovém kanálu (**Zvuk**).

Konfigurace přeměrování (zprostředkování) hovorů pro spojení VoIP

Nastavení přeměrování hovorů lze provést v sekci **Predani hovorů** na webové stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pokročilá nastavení VoIP**

Externí hovor směřovaný na spojení VoIP lze tlačítkem R předat externímu účastníkovi (v závislosti na operátorovi).

Doplnění nebo změna nastavení přeměrování hovorů:

- Aktivace přeměrování hovorů zavěšením. Oba externí účastníci budou spojeni stiskem tlačítka pro zavěšení
- Aktivace přímého přeměrování hovoru. Hovor lze přeměrovat dříve, než se ohlásí druhý účastník.
- Deaktivujte přeměrování hovorů tlačítkem R, pokud je tlačítku R přiřazena jiná služba (→ „Uřčení funkce tlačítka R pro spojení VoIP (Hook Flash)“).

Určení funkce tlačítka R pro spojení VoIP (Hook Flash)

Funkci tlačítka R lze nastavit na stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pokročilá nastavení VoIP**

Váš operátor popř. může podporovat speciální služby. Pokud chcete některou z těchto služeb využít, musí telefon vyslat serveru SIP určitý signál (datový paket). Tento „signál“ lze přiřadit tlačítku R sluchátka. **Předpoklad:** Tlačítku R není přiřazena funkce přeměrování hovorů (továrním nastavením).

Pokud během hovoru VoIP stisknete toto tlačítko, bude vyslán signál. V telefonu musí být prostřednictvím informačních hlášení SIP aktivována signalizace DTMF (viz výše).

Určení místních komunikačních portů pro spojení VoIP

Nastavení komunikačních portů lze provést na webové stránce:

► **Nastavení** ► **Telefonie** ► **Pokročilá nastavení VoIP**

Při internetovém volání se používají následující komunikační porty:

- **Port SIP:** komunikační port, jehož prostřednictvím telefon přijímá signalizační data (SIP). V továrním nastavení je číslo standardního portu pro signalizaci SIP 5060.
- **Port RTP:** Na každé lince VoIP jsou nezbytné dva po sobě následující porty RTP (po sobě následující čísla portů). Po jednom portu se přijímají hlasová data, po druhém portu řídicí data. V továrním nastavení je pro přenos hlasu stanoveno rozmezí čísel portů 5004–5020.

Měnit tato nastavení je nutné pouze v případě, že porty s těmito čísly již využívá jiný účastník v síti LAN. Portům SIP a RTP lze v takovém případě přiřadit jiné číslo, případně rozmezí čísel.

Pokud se má k routeru s funkcí NAT připojit více telefonů s podporou spojení VoIP, je vhodné nastavit náhodné přidělování portů. Telefony potom musí používat různé porty, aby mohl NAT routeru přichodící hovory a hlasová data předávat pouze na jeden telefon (na ten, na který jsou data adresována). Prostřednictvím webového konfiguračního lze pro porty SIP a RTP nastavit rozmezí čísel, z něhož se budou porty vybírat.

Zprávy

E-mailové notifikace

Uložte adresu serveru přichodící pošty a osobní přístupové údaje ke schránce doručené pošty. Stanovte časový interval, ve kterém má telefon kontrolovat, zda nemáte nové e-maily na serveru přichodící pošty. Stanovte, zda se autentizace na serveru přichodící pošty má provádět pomocí zabezpečeného spojení.

► **Nastavení** ► **Zprávy** ► **E-mail**

Upozornění na zprávy

LED kontrolka tlačítka zpráv na sluchátku připojeném ke kolébce informuje o doručení nové zprávy, například nového e-mailu. Pro každé sluchátko můžete stanovit, jaký typ nově doručené zprávy se má zobrazit.

► **Nastavení** ► **Zprávy** ► **Upozornění na zprávy**

Informační služby

Na displeji sluchátka v klidovém stavu můžete povolit zobrazování textových informací zvolené informační služby. Při tom musíte na sluchátku aktivovat spořič displeje **Textové inform..** Výchozím nastavením je zobrazování předpovědi počasí. Na webovém portálu Gigaset.net můžete nastavit vlastní služby pro spořič obrazovky **Textové inform..**

► **Nastavení** ► **Informační služby**

Na této stránce naleznete přístup k serveru Gigaset.net a rovněž své osobní přístupové údaje.

Telefonní seznamy

Online telefonní seznam

Volba operátora pro online telefonní seznamy V závislosti na zvoleném operátorovi lze nastavit možnost **Zobrazení jména volajícího**. Ta způsobuje, že se při příchozích hovorech načte jméno volajícího z online telefonního seznamu a zobrazí se na displeji – pokud není číslo volajícího uloženo v místním telefonním seznamu.

► **Nastavení** ► **Telefonní seznamy** ► **Online telefonní seznam**

Přenos telefonního seznamu

Načítání telefonních seznamů sluchátek z počítače nebo do počítače a jejich mazání.

► **Nastavení** ► **Přenos telefonního seznamu**

- Uložení telefonních seznamů do počítače. Záznamy budou uloženy v počítači ve formátu vCard v souboru vcf. Tyto soubory lze načíst do všech přihlášených sluchátek. Záznamy v telefonním seznamu lze importovat také do adresáře v počítači.
- Import kontaktů z adresáře v počítači do telefonních seznamů sluchátek. Export kontaktů v souborech vcf (vCard) a přenos do telefonních seznamů sluchátek.
- Smazání telefonního seznamu ve sluchátku. Pokud jste například v počítači upravili soubor s telefonním seznamem (soubor vcf) a nyní jej chcete v modifikované podobě používat na sluchátku, můžete před přenosem nového seznamu stávající telefonní seznam ve sluchátku vymazat.

Tip: Zálohujte aktuální telefonní seznam ještě před vymazáním do počítače. Pokud nebude možné modifikovaný telefonní seznam nebo jeho část kvůli chybám formátování načíst do sluchátka, budete moci použít zálohovanou verzi.



Chcete-li telefonní seznam s více záznamy uložený v počítači (ve formátu vcf) načíst do adresáře aplikace Microsoft Outlook™, mějte na zřeteli následující upozornění:

Aplikace Microsoft Outlook™ převezme do svého adresáře vždy jen první záznam (telefonního seznamu) ze souboru vcf.

Pravidla přenosu

Záznamy z telefonního seznamu načtené ze souboru vcf do sluchátka se přidají do telefonního seznamu. Pokud již k určitému jménu existuje záznam, bude doplněn nebo se vloží další záznam s tímto jménem. Žádné telefonní číslo se nepřepíše ani nevymaže.



V závislosti na typu zařízení mohou být pro každý soubor vCard v telefonním seznamu vytvořeny až 3 záznamy se stejným jménem – jeden záznam pro každé vložené číslo.

Obsah souboru telefonního seznamu (soubor vcf)

Následující údaje (pokud jsou k dispozici) se zapíše pro položku v telefonním seznamu do souboru vcf nebo se importují ze souboru vcf do telefonního seznamu sluchátka:

- příjmení
- křestní jméno
- číslo
- číslo (do práce)
- číslo (mobilní telefon)
- e-mailová adresa
- datum výročí (RRRR-MM-DD) a čas připomínky (HH:MM) oddělené znakem „T“ (příklad: 2008-12-24T11:00).

Další informace, které může soubor vCard obsahovat, se do telefonního seznamu sluchátka neimportují.

Příklad záznamu ve formátu vCard:

```
BEGIN:VCARD
VERSION:2.1
N:Vzorová;Anna
TEL;HOME:1234567890
TEL;WORK:0299123456
TEL;CELL:0175987654321
EMAIL:anna@vzorova.cz
BDAY:2008-12-24T11:00
END:VCARD
```

Správa

Datum a čas

Správa synchronizace kolébky s časovým serverem. Telefon je z výroby nastaven tak, aby z časového serveru na internetu stahoval údaje o datu a čase. Změny nastavení pro časový server na webové stránce:

► [Nastavení](#) ► [Správa](#) ► [Datum a čas](#)

Změna nastavení kolébky, přihlášení sluchátek

- Přepnutí kolébky do režimu přihlašování, kdy k ní lze přihlásit další sluchátka. Toto nastavení odpovídá podržení tlačítka přihlášení/pagingu na přední straně kolébky.
- Vypnutí či zapnutí režimu Eco+.
- Změna systémového kódu PIN telefonu.
- Zapnutí či vypnutí LED tlačítka přihlášení/pagingu na přední straně kolébky.
- Zapnutí či vypnutí zobrazení stavových hlášení spojení VoIP na sluchátku.

Nastavení základnové stanice lze provést na webové stránce:

► [Nastavení](#) ► [Správa](#) ► [Různé](#)

Restartování přístroje nebo obnovení továrního nastavení

Pokud telefon nebude pracovat podle očekávání, restartujte jej. Tím lze problémy často odstranit.

Kromě toho můžete vrátit všechna nastavení telefonu do továrního nastavení, například při předání přístroje třetí osobě. Uživatelem provedená nastavení a veškeré seznamy a záznamy v telefonním seznamu se přitom smažou!

► [Nastavení](#) ► [Správa](#) ► [Restartovat a znovu spustit](#)

Zálohování a obnovení systémových nastavení

Po dokončení konfigurace kolébky a po každé změně konfigurace lze aktuální nastavení kolébky uložit do souboru v počítači (soubor s příponou .cfg). Tento soubor lze v případě potřeby opět načíst do telefonu.

► [Nastavení](#) ► [Správa](#) ► [Uložit a obnovit](#)

Soubor .cfg obsahuje mimo jiné:

- nastavení místní sítě (konfigurace IP),
- údaje o zřízených spojeních (včetně spojení VoIP),
- přiřazení příchozích a odchozích spojení,
- vlastní místní předvolby a provolby;
- číslo síťového záznamníku,
- nastavení internetových služeb,
- nastavení funkce ECO DECT.

Aktualizace firmwaru

Na internetovém konfiguračním serveru jsou pravidelně zveřejňovány aktualizace firmwaru kolébky a profilů operátorů poskytujících spojení VoIP (obecné údaje o poskytovatelích). Tyto aktualizace lze v případě potřeby načíst do kolébky. Adresa URL serveru je uložena v kolébce.

► Nastavení ► Sprava ► Aktualizace firmwaru

Spuštění aktualizace firmwaru

Pokud je k dispozici **nová** verze firmwaru, stáhne se do kolébky, která se poté restartuje. Aktualizace firmwaru trvá přibližně 6 minut. Přesná doba závisí mimo jiné na šířce pásma přípojky DSL.

Aktivace/deaktivace automatické kontroly verze

Je-li zapnuta funkce kontroly verze, telefon denně kontroluje, zda jsou na konfiguračním serveru Gigaset dostupné nové verze firmwaru.

Pokud telefon nemá v okamžiku, kdy má provést kontrolu, přístup k internetu (např. je vypnutý router), bude kontrola provedena, jakmile bude telefon k internetu znovu připojen.

Je-li k dispozici nová verze, na displeji přihlášených sluchátek se zobrazí příslušné hlášení. Aktualizaci firmwaru lze spustit i ze sluchátka.

Přechod na starší verzi firmwaru

- Opětovné stažení té verze firmwaru do telefonu, která byla v kolébce načtena před poslední aktualizací

nebo

- stažení verze firmwaru do telefonu, která byla v kolébce nainstalována při dodání.

Zvolený firmware se opět nahraje do telefonu, při tom se přepíše aktuální firmware.

Stav telefonu

► Stav ► Zarizení

Zobrazí se informace o telefonu:

- adresa IP a MAC kolébky
- verze aktuálně nahráného firmwaru, formát: aa.bbb (aabbbxxyyyzz)

aa	produktová verze telefonu
bbb	verze firmwaru
xx	dílčí verze
yyzz	má význam pouze pro servis

Příklad: 42.020 (420200000000 / V42.00) znamená, že je v kolébce aktuálně nahrán firmware verze 20.

- seznam přihlášených sluchátek

► Stav ► Spojení

Tato stránka zobrazuje aktuální dostupná spojení a jejich stav.

Přehled nabídky

Asistent rychlého startu			→ str. 60
Nastavení	Síť	Konfigurace protokolu IP	→ str. 60
		Zabezpečení	→ str. 61
	Telefonie	Spojení	→ str. 62
		Zvuk	→ str. 64
		Přidělení čísla	→ str. 63
		Presmerování hovoru	→ str. 66
		Pravidla volby	→ str. 65
		Sítové memoboxy	→ str. 64
		Pokročilá nastavení VoIP	→ str. 66
	Zprávy	E-mail	→ str. 68
		Upozornění na zprávy	→ str. 67
	Informační služby		→ str. 68
	Telefonní seznamy	Online telefonní seznam	→ str. 68
		Přenos telefonního seznamu	→ str. 68
	Správa	Datum a čas	→ str. 70
		Místní nastavení	→ str. 65
		Různé	→ str. 70
Restartovat a znovu spustit		→ str. 70	
Uložit a obnovit		→ str. 70	
Aktualizace firmwaru		→ str. 71	
Stav	Zarizení	→ str. 71	
	Spojení	→ str. 71	

Zákaznický servis a podpora

Krok za krokem k vašim řešením se zákaznickým servisem Gigaset
www.gigaset.com/service.



Navštivte naše stránky zákaznického servisu

Zde kromě jiného naleznete:

- Otázky & odpovědi
- Možnost stáhnout si zdarma software a provozní návody
- Zkoušky slyšitelnosti



Kontaktujte naše pracovníky servisu

Nemůžete najít žádné řešení v sekci „Otázky & odpovědi“?
 Jsme vám rádi k dispozici ...

... online:

přes náš kontaktní formulář na stránce zákaznického servisu

... na telefonu:

pouze v případě oprav či reklamací:

Servisní hotline-linka Česká republika 233 032 727

(Cena dle běžných sazeb hovorů v ČR)

Mějte připraven doklad o koupi.


Prosím berte na vědomí, že pokud Gigaset produkt nebyl prodán autorizovaným dealerem v daném regionu, produkt nemusí být plně kompatibilní s lokální telefonní sítí. Na balení vedle označení CE je uvedeno, pro kterou/ které země je zařízení určeno. Pokud je zařízení používáno v rozporu s pokyny, instrukcemi v manuálu a se zařízením jako takovým, toto může mít vliv na reklamační nebo záruční podmínky (oprava nebo výměna produktu).

Aby mohla být uznána záruka, kupující je žádán doložit nákupní doklad, na kterém je uvedeno datum nákupu (datum od kterého je počítána záruční doba) a typ zboží které bylo zakoupeno.

Ohledně otázek o DSL a VoIP přístupu, prosím kontaktujte příslušného poskytovatele služeb.

Otázky a odpovědi

Pokud se při používání telefonu objeví nejasnosti, jsme vám k dispozici 24 hodin denně na adrese www.gigaset.com/service. Můžete také využít následující tabulku, kde jsou uvedeny častěji se vyskytující problémy a jejich možná řešení.

Problém	Žádné zobrazení na displeji.
Příčina	Sluchátko není zapnuté. Akumulátory jsou vybité.
Řešení	Na cca 5 s stiskněte tlačítko zavěšení  nebo sluchátko vložte do kolébky. Nabijte/vyměňte akumulátory.
Problém	Není spojení s kolébkou.
Příčina	Sluchátko se nachází mimo dosah kolébky. Přenosná část není přihlášená. Kolébka není zapnutá.
Řešení	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Snižte vzdálenost mezi sluchátkem a kolébkou. ▶ Přihlaste sluchátko. ▶ Zkontrolujte síťovou zástrčku na základně.
Problém	Z pevné sítě není slyšet vyzváněcí/oznamovací tón.
Příčina	Nebyl použit dodaný telefonní kabel nebo byl nahrazen novým kabelem s nesprávným obsazením kontaktů konektoru:
Řešení	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vždy používejte dodaný telefonní kabel, případně při nákupu ve specializovaném obchodě dbejte na správné rozložení kontaktů konektoru.
Problém	Po dotazu na systémový kód PIN se ozve chybový tón. Zapomněli jste PIN.
Příčina	Zadaný systémový kód PIN není správný.
Řešení	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetujte systémový kód PIN opět na tovární hodnotu 0000. <p>Všechna sluchátka se odhlásí. Všechna nastavení se resetují. Všechny seznamy se vymažou.</p>

Záruční list

Typ přístroje:

Výrobní číslo přístroje: (viz typový štítek přístroje)
 (vyplní prodejce)

Datum prodeje:
 (vyplní prodejce)

Razítko a podpis prodejce: (vyplní prodejce)

Oprava č. 1
 Datum přijmu do opravy
 Datum provedení opravy
 Razítko a podpis opravny:

Oprava č. 2
 Datum přijmu do opravy
 Datum provedení opravy
 Razítko a podpis opravny:

Oprava č. 3
 Datum přijmu do opravy
 Datum provedení opravy
 Razítko a podpis opravny:

Záruční podmínky - viz zadní strana.

Záruční podmínky

- 1) Záruční doba na výrobek činí 24 měsíců a počíná plynout dnem převzetí výrobku kupujícím. Životnost akumulátoru je 6 měsíců od data převzetí výrobku kupujícím. Ztráta kapacity akumulátoru, která se projeví do šesti měsíců od převzetí výrobku, jde k tíži prodávajícího. Po této době se toto posuzuje jako snížení funkčnosti akumulátoru způsobené obvyklým opotřebením.
- 2) Odpovědnost za vady nelze uplatnit: Pokud výrobek nebyl provozován v souladu s návodem k použití, pokud se jedná o chybnou instalaci výrobku, pokud došlo k neoprávněnému nebo neodbornému zásahu do výrobku, vniknutí cizích látek do výrobku, působení vyšší moci (např. živelné pohromy), pokud byl výrobek skladován mimo rozmezí teplot - přístroj: -25°C až +55°C, akumulátor: 0°C až +49°C - nestanoví-li výrobce v návodu k použití jinak, pokud byl výrobek skladován nebo provozován ve vlhkém, prašném, chemicky agresivním či jinak nevhodném prostředí - nestanoví-li výrobce v návodu k použití jinak, pokud dojde k mechanickému poškození, pokud byl výrobek připojen na jiné než předepsané napájecí napětí, pokud bylo k výrobku připojeno jiné než výrobcem schválené příslušenství. Odblokování bezpečnostního kódu výrobku není servisním úkonem a nevztahuje se na něj záruka. Ztráta nebo zapomenutí bezpečnostního kódu výrobku nejsou vadami, a proto za ně prodávající v rámci poskytované záruky neodpovídá.
- 3) Proávající rovněž neodpovídá za vady, pro které byla poskytnuta sleva z ceny výrobku.
- 4) Proávající neručí za zachování individuálních nastavení či údajů uložených kupujícím v reklamovaném výrobku. Proávající si vyhrazuje právo vrátit reklamovaný výrobek ve stavu, který odpovídá stavu při jeho převzetí kupujícím, tj. bez jakýchkoliv dat a s továrním nastavením.
- 5) Řádně vyplněný záruční list musí obsahovat tyto náležitosti: typ výrobku, výrobní číslo, razítko prodejce, datum prodeje a podpis oprávněného pracovníka.
- 6) Reklamací je možné uplatnit u prodejce, dovozce nebo v prodejním a servisním centru společnosti Micos spol. s.r.o. na adrese:
Masarykova 118, Modřice 664 42 (příjem poštou i osobní příjem)
- 7) Hotline a informace o průběhu reklamace: tel. 233 032 727

Doporučení výrobce

Prohlášení o shodě

Tento přístroj je určen pro analogové telefonní přípojky v České republice.

Telefonování Voice-over-IP je možné přes LAN rozhraní (IEEE 802.3).

V závislosti na vašem rozhraní telekomunikační sítě může být nezbytný další router/switch.

Pro další informace prosím kontaktujte vašeho poskytovatele internetu.

Specifické zvláštnosti země jsou zohledněny.

Společnost Gigaset Communications GmbH tímto prohlašuje, že typ bezdrátového zařízení Gigaset A690IP-AS690IP – Gigaset A690HX-AS690HX vyhovuje směrnicí 2014/53/EU.

Úplný text Prohlášení o shodě s předpisy EU je dostupný na následující internetové adrese:

www.gigaset.com/docs

nebo prostřednictvím hotline-linky společnosti (tel.: 23303 2727).

Toto prohlášení by mohlo být rovněž součástí souborů „Mezinárodní prohlášení o shodě“ nebo „Evropská prohlášení o shodě“.

Přezkoumejte všechny tyto soubory.

Ochrana osobních údajů

Ve společnosti Gigaset přistupujeme k ochraně údajů o našich zákaznících velmi zodpovědně. Právě z tohoto důvodu ujišťujeme, že všechny naše výrobky byly vyvinuty na základě principu „ochrana soukromí zabudovaná do návrhu“ („Privacy by Design“). Všechny údaje, které shromažďujeme, se využívají pro dosažení maximální kvality našich výrobků. Při tom zajišťujeme, že vaše osobní údaje jsou chráněny a používají se výhradně za účelem poskytování služeb nebo výrobků. Víme, kde se vaše osobní údaje v podniku používají, a ujišťujeme, že se tak děje bezpečně, zabezpečeně a v souladu s předpisy o ochraně osobních údajů.

Úplný text Prohlášení o shodě s předpisy EU je dostupný na následující internetové adrese:

www.gigaset.com/privacy-policy

Ochrana životního prostředí

Naše představa ideálního životního prostředí

Společnost Gigaset Communications GmbH se hlásí ke své společenské odpovědnosti a angažuje se v boji za lepší svět. Ve všech oblastech naší činnosti, ať již se jedná o plánování výroby a procesů, výrobu, distribuci nebo likvidaci, klademe velký důraz na to, abychom plnili náš závazek šetrnosti k životnímu prostředí.

Další informace o ekologických výrobcích a postupech naleznete na webových stránkách na adrese

www.gigaset.com.

System zajištění ochrany životního prostředí



Společnost Gigaset Communications GmbH je certifikována v souladu s mezinárodními normami ISO 14001 a ISO 9001.

ISO 14001 (životní prostředí): certifikát vydaný zkušebnou TÜV SÜD Management Service GmbH, platný od září 2007.

ISO 9001 (kvalita): certifikát vydaný zkušebnou TÜV SÜD Management Service GmbH, platný od 17.2.1994.

Likvidace

Nevyhazujte akumulátory s běžným domovním odpadem. Respektujte místní předpisy o likvidaci odpadů, které si můžete vyžádat u svého obecního úřadu nebo specializovaného prodejce, u kterého jste si produkt koupili.

Veškeré elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst stanovených vládou nebo místními úřady.



Tento symbol škrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.

Správná likvidace a samostatný sběr starých přístrojů pomůže prevenci před negativními důsledky na životní prostředí a lidské zdraví. Je předpokladem opakovaného použití a recyklace použitého elektrického a elektronického zařízení.

Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadů nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Údržba a péče

Zařízení otírejte **vlhkou** nebo antistatickou utěrkou. Nepoužívejte rozpouštědla ani utěrky z mikrovlákn.

Nikdy nepoužívejte suchou utěrku: hrozí nebezpečí vzniku elektrostatického výboje.

Ve vzácných případech se stává, že kontakt přístroje s chemickými látkami způsobí změny jeho povrchu.

Vzhledem k velkému množství chemikálií, které jsou na trhu k dostání, nebylo možné otestovat všechny látky.

Vady vysoce lesklého povrchu lze opatrně odstranit pomocí leštidel určených na displeje mobilních telefonů.

Kontakt s kapalinou

Pokud se přístroj dostane do kontaktu s kapalinou:

- 1 **Odpojte od přístroje veškeré kabely.**
- 2 **Vyjměte akumulátory a přihrádku na akumulátory ponechejte otevřenou.**
- 3 Kapalinu nechejte vytéci z přístroje.
- 4 Všechny díly otřete do sucha.
- 5 Poté přístroj nechejte **alespoň 72 hodin** s otevřenou přihrádkou na akumulátory a klávesnicí směrem dolů (je-li jí přístroj vybaven) na suchém a teplém místě (ne: v mikrovlnné troubě, troubě na pečení apod.).
- 6 **Po úplném vyschnutí můžete přístroj znovu zapnout.**

Po úplném vysušení je přístroj v mnoha případech i nadále funkční a lze ho zapnout.

Software s licencí Open Source

Všeobecné informace

Přístroj Gigaset obsahuje mimo jiné software s licencí Open Source, který podléhá různým licenčním podmínkám.

Používání softwaru s licencí Open Source, které přesahuje rámec používání přístroje v té podobě, ve které je distribuován společností Gigaset Communications GmbH, upravují licenční podmínky pro software s licencí Open Source.

Všechny ostatní informace k použitému software s licencí Open Source naleznete na adrese www.gigaset.com/opensource.

Technické údaje

Akumulátory

Technologie:	Nikl-metal-hydridové (NiMH)
Velikost:	AAA (Mikro, HR03)
Napětí:	1,2 V
Kapacita:	400–1000 mAh

Provozní doba / doba nabíjení sluchátka

Doba provozu zařízení Gigaset závisí na kapacitě akumulátorů, jejich stáří a způsobu používání zařízení. (Všechny časové údaje představují maximální údaje.)

Pohotovostní doba (hodiny)	180 / 110*
Doba hovoru (hodin)	12
Provozní doba při 1,5 hodiny hovoru denně (hodin)	90 / 70*
Doba nabíjení (hodin) v nabíječe	4,5

* **Zádné záření** vypnuto/zapnuto, bez podsvícení displeje v klidovém stavu

Příkon sluchátka v nabíječe

Při nabíjení:	cca 2,10 W
Pro udržení stavu nabití:	cca 1,30 W

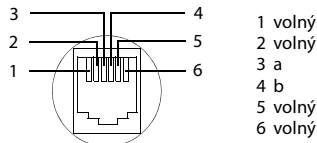
Příkon kolébky

V pohotovostním režimu:	cca 1,30 W
Během hovoru:	cca 1,40 W

Všeobecné technické údaje

Standard DECT	podporován
Standard GAP	podporován
Rozsah vysílacích kmitočtů	1880–1900 MHz
Dosah	až 300 m na volném prostranství, až 50 m v budovách
Elektrické napájení kolébky	230 V ~/50 Hz
Vysílací výkon	10 mW střední výkon na jeden kanál, 250 mW pulsní výkon
Podmínky prostředí za provozu	+5 °C až +45 °C; 20 % až 75 % relativní vlhkost vzduchu

Osazení konektoru telefonní zástrčky



Napájecí adaptér pro sluchátko

Výrobce	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Obchodní rejstřík: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Obchodní rejstřík: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifikace modelu	C705
Vstupní napětí	230 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50 Hz
Výstupní napětí	4 V
Výstupní proud	0,15 A
Výstupní výkon	0,6 W
Průměrná efektivita za provozu	> 46 %
Efektivita při nízkém zatížení (10 %)	nerelevantní – pouze při výstupním výkonu > 10 W
Příkon při nulovém zatížení	< 0,10 W

Napájecí adaptér kolébky

Výrobce	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Obchodní rejstřík: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Obchodní rejstřík: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifikace modelu	C557
Vstupní napětí	230 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50 Hz
Výstupní napětí	6,5 V
Výstupní proud	0,6 A
Výstupní výkon	3,9 W
Průměrná efektivita za provozu	> 76,1 %
Efektivita při nízkém zatížení (10 %)	nerelevantní – pouze při výstupním výkonu > 10 W
Příkon při nulovém zatížení	< 0,10 W

Tabulky znakových sad

Znaková sada použitá ve sluchátku závisí na nastaveném jazyku.

Vložení písmen/znaků

- ▶ Stiskněte několikrát příslušné tlačítko.
- ▶ **[# +*]** Krátce stiskněte tlačítko s křížkem pro přechod z režimu „Abc“ do „123“, z „123“ do „abc“ a z „abc“ do „Abc“.

Standardní písmo

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1 ∞]	1	£	§	¥	¤										
[2 ∞]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3 ∞]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4 ∞]	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
[5 ∞]	j	k	l	5											
[6 ∞]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ						
[7 ∞]	p	q	r	s	7	ß									
[8 ∞]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9 ∞]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	ä					
[0 ∞]	[1]	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
[* ∞]	*	/	()	<	=	>	%							
[# ∞]			#	@	\	&	§								

1) Mezera

Střední Evropa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
[1 ∞]	1	§	¤										
[2 ∞]	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç	č		
[3 ∞]	d	e	f	3	đ	ď	ę	ë	é	ê			
[4 ∞]	g	h	i	4	í	î							
[5 ∞]	j	k	l	5	ł								
[6 ∞]	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô			
[7 ∞]	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š				
[8 ∞]	t	u	v	8	t'	ü	ú	û					
[9 ∞]	w	x	y	z	9	ý	ź	ż	ž				
[0 ∞]	[1]	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
[* ∞]	*	/	()	<	=	>	%					
[# ∞]			#	@	\	&	§						

1) Mezera

Přehled nabídky



Ne všechny funkce popsané v tomto návodu k obsluze jsou dostupné ve všech zemích a u všech provozovatelů sítě.

Otevření hlavní nabídky: ► V klidovém stavu sluchátka stiskněte dialogové tlačítko **Menu**



Budík

Aktivace	.....	→ str. 37
Čas buzení	.....	→ str. 37
Výskyt	.....	→ str. 37



Nastavení zvuku

Hlasitost hovoru	Sluchátko / Hlasitost handsfree	→ str. 54
Zvuk sluchátka	.....	→ str. 54
Hlasitost vyzvánění	.....	→ str. 54
Vybitý akumulátor	.....	→ str. 55
Přehled tónů	.....	→ str. 55
Mimo dosah signálu	.....	→ str. 55
Vyzváněcí tóny (telefon)	.....	→ str. 54



Interní záznamník

Prehrat zpravy	.....	→ str. 36
Memobox	.....	→ str. 36



Nastavení

Datum/čas	.....	→ str. 52	
Jazyk	.....	→ str. 52	
Země (pokud je použit)	.....	→ str. 52	
Displej	Velké písmo tlačítek	.....	→ str. 52
	Ovládání podsvícení	V nabíječ. nech LCD zapnuté	→ str. 53
		Mimo nabíječ. nech LCD zap.	→ str. 53
		Během hovorů vypne LCD	→ str. 53
		Blikání displeje při oznámení	→ str. 53
	Spořič obrazovky	Bez spořiče obrazovky	→ str. 52
		Digitální hodiny	→ str. 52
		Textové inform.	→ str. 52
	Kontrast	.....	→ str. 53

Registrace	Přihlásit mikrotelefon	.....	➔ str. 49
	Starší (GAP) Registrace	.....	➔ str. 49
	Odhlásit mikrotelefon	.....	➔ str. 50
	Vybrat základnu	.....	➔ str. 49
Aktualizovat mikrotelefon	Současná verze	.....	➔ str. 56
	Aktualizace	.....	➔ str. 56
	Automatická kontrola	.....	➔ str. 56
Systém	Resetovat mikrotelefon	.....	➔ str. 55
	Obnovit nast. základn. stanice	.....	➔ str. 56
	Restart základny	.....	➔ str. 56
	Sířování	.....	➔ str. 50
	Zesilovac	pouze když je přihlášený alespoň jeden opakovač	➔ str. 50
	Lokální síť	.....	➔ str. 56
	Aktualizace základnové sta.	.....	➔ str. 56
	Systémový PIN	.....	➔ str. 55
Telefonie	Automatický příjem volání	.....	➔ str. 20
	Asistent VoIP	.....	➔ str. 13
	Typ seznamu volání	Zmiskana volání Vsechna volání	➔ str. 27 ➔ str. 27
	Delka signalu flash	.....	➔ str. 51
	Kod KPVS	.....	➔ str. 51
	Melodie při čekání	.....	➔ str. 55
	Maximální dosah	.....	➔ str. 39
Zádné záření	.....	➔ str. 39	
E-mail	E-mail 1 ... E-mail 6	.....	➔ str. 46

Přehled nabídky

Telefonní seznam

Adresář místn. mikrotelefonu	Menu	Nový záznam	→ str. 29
		Zobrazit číslo	→ str. 29
		Změnit záznam	→ str. 29
		Smazat záznam	→ str. 29
		Poslat záznam	→ str. 30
		Smazat seznam	→ str. 29
		Poslat seznam	→ str. 30
		Zkrácená volba	→ str. 29
		Melodie VIP volajícího	→ str. 29
Online adresář	(online telefonní seznamy)		→ str. 30

SMS

Napsat zpravu	.....	→ str. 41
Dorucene	.....	→ str. 42
K odeslani	.....	→ str. 41
Nastaveni	Centra služeb	→ str. 43
	Stav	→ str. 44
	Oznamení	→ str. 43

Výběr služeb

Přísti volani anonymni	.....	→ str. 23
Presmerovani hovoru	In / Pevna linka	→ str. 24
Cekajici volani	.....	→ str. 24
Prepojeni (ECT)	.....	→ str. 25

Dětská chůvička

Aktivace	.....	→ str. 38
Cíl volání	Vnitřní volání / Externí volání	→ str. 38
Dvousm. hovor	.....	→ str. 38

Správce hovoru

Žtlumit anonym. volání	.....	→ str. 40
Volání jedním dotykem	Aktivace	→ str. 20
	Cíl volání	→ str. 20
Časové nastavení	Aktivace	→ str. 40
	Potlačit VIP hovory	→ str. 40
	Nastavení	→ str. 40

Rejstřík

A	
Adresa IP	
automatické přidělení	56
Adresa odesílatele (e-mail)	48
Aktivace Annex B pro kodek G.729	64
Aktivační kód pro účet VoIP	14
Akumulátor	
nabíjení	11
stav nabití	18
vložení	11
Akumulátory	
doporučené akumulátory	79
Automatická kontrola verze	71
Automatický konfigurační kód	13
B	
Bez záření	39
Bezpečnost na internetu	61
Bezpečnostní pokyny	7
C	
Centrum zpráv SMS	
nastavení	43
změna čísla	43
CLI, Calling Line Identification	23
CLIP, CLI Presentation	23
CLIR, CLI Restriction	23
Č	
Časové nastavení	
VIP kontakty	40
Časový server	70
Čekající hovor	24
přijetí/odmítnutí	25
Číslo pro zkrácenou volbu	20
D	
Datum a čas	
nastavení	12, 52
Dialogová tlačítka	4
funkce	17
Displej	
nastavení kontrastu	53
rozlomený	7
velikost vytáčených čísel	52
DNS server	
preferovaný	57
Doba nabíjení sluchátka	79
Doporučení výrobce	77
E	
ECO DECT	39
ECT	26
Elektrická přípojka	8
E-Mail	
hlášení při navázání spojení	47
E-mail	
nastavení	67
vymazání	48
zobrazení adresy odesílatele	48
F	
Firmní telefonní seznam	30
Firmware (kolébka)	
aktualizace	56, 71
aktualizace prostřednictvím webového konfiguratoru	71
automatická aktualizace	71
přechod na starší verzi (downgrade)	71
Firmware (sluchátko)	
aktualizace	57
automatická kontrola	57
Formát vCard	69
Funkce na displeji	17
G	
G.711 a law	64
G.711 μ law	64
G.722	64
G.722, širokopásmový hlasový kodek	64
G.726	64
G.729	64
Garance - Záruční podmínky	75
Gigaset.net	33, 62
přesměrování hovorů	66
přihlášení	34
telefonní seznam	34
volání účastníka	35
vyhledávání účastníků	34
zadání jména	35
změna/smazání vlastního jména	35
Gigaset-config	59
H	
HDSP	64
High Definition Sound Performance, viz HDSP	
Hlasitý odposlech	21
hlasitost	54
Hlasitost vyzvánění viz hlasitost hovoru	
Hledání	
sluchátko	50
v telefonním seznamu	29

Rejstřík

Hovor	
anonymní	23
externí	19
interní	21
předání (spojení)	22

Ch

Chůvička Babyphone	37
aktivace	38
deaktivace	38
Chyba certifikátu	14, 46

I

Import položek adresáře z počítače do telefonního seznamu	68
Informace o ochraně osobních údajů	10
Gigaset.net	34
Informace o stavu	71
Internet	
bezpečnost	61
Internetová přípojka	9
Interní	
telefonování	21
zpětné dotazy	22
Interní hovor	21

J

Jazyk	
nastavení pro displej	12

K

Kapalina	78
Kolébka	
obnovení továrního nastavení	56
přehled	5
připojení do elektrické sítě	8
připojení do telefonní sítě	9
připojení k internetu	9
změna	49
Komunikační porty, místní	67
Konferenční hovor	26
Konferenční hovor tří účastníků	22, 26
Kontakt s kapalinou	78
Kontrola verze, automatická	71
Kvalita zvuku při použití spojení VoIP	64

L

Lékařské přístroje	7
Likvidace	78

M

Mikrofon	4
Místní předvolba	
pro hovory prostřednictvím VoIP	65
Monitorování místnosti	37

N

Nabídka	
otevření	16
přehled	82
přehled webového konfiguratoru	72
Napájecí adaptér	80
kolébka	80
sluchátko	80
Naslouchadla	7
Nastavení	
zálohování a obnovení	70
Nastavení času buzení	37
Nastavení délky signálu flash (tel. ústředna)	51
Nastavení druhu seznamu	27
Nastavení hlasitosti hovoru (sluchátka)	54
Nastavení kolébky	
změna ve webovém konfiguratoru	70
Nastavení vyzváněcí melodie (sluchátko)	54
Nejlepší kolébka	49
Notifikace	
prostřednictvím SMS	43

O

Obnovení továrního nastavení sluchátka	55
Obsah balení	8
Ochrana osobních údajů	77
Ochrana životního prostředí	77
Odchozí spojení	
přihlášení	63
Odeslání	
zpráva SMS	41
Odhlášení (webový konfigurator)	59
Odstraňování chyb	
zprávy SMS	45
Odstraňování závad	
e-mail	47
Online telefonní seznam	30
Gigaset.net	34
volba	68
vyhledání položky	31
Opakovač	50
Opakování vytáčení	19
Operátor pro IP telefonování	13
Operátoři VoIP	62
Osazení konektoru	79
Otevření seznamu doručené pošty	46
Otevření soukromého online adresáře	32
Ovládací tlačítko	4, 16
ovládání funkcí na displeji	17

P

Paging	50
Péče o přístroj	78
Podsvícení	53
Podsvícení displeje	53
Položka telefonního seznamu	
smazání	29

Poskytovatel služeb viz provozovatel sítě	
Poslech	
zprávy (síťový záznamník)	36
Poslech zprávy (síťový záznamník)	36
Potlačení	
prvního vyzvánění	42
Potlačení přenosu při přestávkách hovoru	64
Potlačení ticha	64
Pravidla vytáčení	
pro tísňová telefonní čísla	65
Preferovaný DNS server	57
Procházení nabídek	18
Prodleva po obsazení linky	51
Prodleva po stisknutí tlačítka R	51
Prohlášení o shodě	77
Propojení počítače s webovým konfiguratorem	58
Provozní doba sluchátka	79
Provozovatel sítě	23
Průvodce instalací	13
Průvodce konfigurací	60
Průvodce pro rychlou prvotní konfiguraci	60
Předání hovoru	25
Předpověď počasí, displej v klidovém stavu	68
Předvolba (telefonní ústředna)	65
Přehled	
kolébka	5
sluchátko	4
Přenesení, záznam v telefonním seznamu do	
sluchátka	30
Přerušení alarmu (chůvička Babyphone)	38
Přerušení vytáčení	4
Přesměrování hovorů	24
Gigaset.net	66
pro spojení VoIP	66
Přesun telefonního seznamu	68
Příchozí spojení	15
přiřazení	63
Přihlášení	
k webovému konfiguratoru	59
Příjem hovoru	20
Přijetí hovoru	20
Příkon (kolébka)	79
Příkon (sluchátko)	79
Připojení k internetu	9
výpadek	7
Připojení nabíječky	11
Připojení po síti LAN	
výpadek	7
Přiřazení tlačítku1	36
Psaní (zprávy SMS)	41
Psaní velkých a malých písmen nebo číslic	4
R	
Reset (sluchátko)	55
Reset (základna)	56
Restartování	70
RFC 2833 (signalizace DTMF)	66
Rozlomený displej	7
Rychlé vytočení, síťový záznamník	36

Ř	
Řešení problémů	74
e-mail	47
SMS	45
S	
Seznam	
e-mailové notifikace	46
hovory	27
seznam doručených SMS	42
seznam konceptů SMS	41
síťový záznamník	28
Seznam doručených zpráv	
otevření (e-mail)	46
Seznam doručených zpráv (SMS)	41, 42
Seznam e-mailů	46
Seznam hovorů	27
funkce	28
nastavení druhu seznamu	27
Seznam konceptů (zprávy SMS)	41
Seznam síťového záznamníku	28
Seznam volání	
otevření	28
Seznam zpráv	28
e-mail	46
SMS	41
Signalizace DTMF pro službu VoIP	66
Síťový hlasový záznamník	
zadání telefonního čísla	64
Síťový záznamník	36
aktivace	36
poslech zpráv	36
rychlé vytočení	36
Síťový zdroj	7
Sluchátko	
aktualizace	57
barva zvuku	54
hledání	50
jazyk displeje	52
nastavení (individuální)	52
odhlášení	50
použit jako chůvička Babyphone	37
použití několika sluchátek	21, 49
předání hovoru	22
přehled	4
přihlásit k další kolébce	49
přihlášení k více kolébkám	49
uvedení do provozu	11
zapnutí/vypnutí	16
změna čísla	22
změna hlasitosti (během hovoru)	19, 54
změna hlasitosti (trvalá)	54
změna kolébky	49
změna názvu	22
změna pro nejlepší příjem	49
Služby	
online telefonní seznam	68
Služby sítě	23

Rejstřík

SMS	
čtení	42
mazání	42
notifikace prostřednictvím SMS	43
odpovídání nebo přeposílání	42
přeposílání	42
uložení čísla	42
Snižování intenzity záření	39
Soubor telefonního seznamu	
obsah (formát vCard)	69
Soubor vcf	68
Soukromý online adresář	32
Spojení	22
Gigaset.net	62
IP	62
pevná síť	62
správa	62
stav	71
Spojení IP	62
Spojení po pevné síti	62
Spojení s webovým konfigurátorem	58
Stavový řádek	4, 18
STUTA	57
Symbol	
bezdrátové spojení	18
blokování tlačítek	16
nové zprávy SMS	41
stav nabití akumulátoru	18
vyzvánění	54
Systémový kód PIN	
resetování	55
změna	55
<hr/>	
Š	
Šetřič displeje	52
Širokopásmový hlasový kodek	64
<hr/>	
T	
Telefonní číslo	
výběr z telefonního seznamu	19
výběr ze seznamu opakování vytáčení	19
volba ze seznamu volání	19
zobrazení volajícího (CLIP)	23
Telefonní seznam	28
Gigaset.net	34
nastavení tlačítek zkrácené volby	29
odeslání záznamu/seznamu do sluchátka	30
otevření	28, 30
přenos do počítače nebo z počítače	68
smazání	29
uložení čísla odesílatele (SMS)	42
VIP kontakty	29
volba záznamu	29
Telefonní seznam Gigaset.net	
otevření	34
Telefonní ústředna	
nastavení délky signálu flash	51
nastavení prodlevy po obsazení linky	51
nastavení prodlevy po stisknutí tlačítka R	51
SMS	44
Telefonní zástrčka, osazení konektoru	79
Telefonování	
externí	19
interní	21
přijetí hovoru	20
Textové informace	
na displeji v klidovém stavu	68
Tísňová telefonní čísla, pravidla vytáčení	65
Tísňové volání	
nelze	7
Tlačítka	
ovládací tlačítko	4, 16
tlačítko 1	4, 36
tlačítko přijetí hovoru	4
tlačítko R	4
tlačítko s hvězdičkou	4
tlačítko s křížkem	4
tlačítko zavěšení	4, 16
zprávy	27
Tlačítka zkrácené volby	
nastavení	29
Tlačítko	
hlasitý odposlech	4, 21
zprávy	4
Tlačítko 1	4
Tlačítko hlasitého odposlechu	4, 21
Tlačítko pro zkrácenou volbu	20
Tlačítko přijetí hovoru	4
Tlačítko R	4
funkce pro VoIP	67
Tlačítko s hvězdičkou	4
Tlačítko s křížkem	4
Tlačítko zapnutí/vypnutí	4
Tlačítko zavěšení	4, 16
Tlačítko zpráv	4, 27
otevření seznamu příchozích zpráv SMS	41
TLS (Transport Layer Security)	61
Tovární nastavení	70
<hr/>	
U	
Účet VoIP	
přihlášení pomocí aktivčního kódu	14
zřízení pomocí webového konfigurátoru	62
zřízení prostřednictvím průvodce konfigurací ve webovém konfigurátoru	60
Uvedení do provozu, sluchátko	11

V		Z	
VIP kontakt	29	Zadávání znaků	81
časové nastavení	40	Zákaznický servis a podpora	73
Výpadek		Základna	
připojení k internetu	7	restartování	56
připojení po síti LAN	7	Zapnutí	
VoIP účet		potlačení vyzvánění	42
operátor	13	sluchátko	16
uživatelské údaje	14	Zapnutí a vypnutí melodie při čekání	55
zřízení	13	Zapnutí/vypnutí blokování tlačítek	4, 16
Volání		Zapnutí/vypnutí budíku	37
externí	19	Zapnutí/vypnutí informačních tónů	55
Gigaset.net	35	Zapnutí/vypnutí tónu akumulátoru	55
interní	21	Zapnutí/vypnutí výstražných tónů	55
Vyhledávání účastníků v seznamu Gigaset.net	34	Zbarvení zvuku (sluchátko)	54
Vypnutí		Země	52
potlačení vyzvánění	42	Zesilovač příjmu viz opakovač	
sluchátko	16	Změna hlasitosti hovoru	
Vypnutí buzení	37	během hovoru	19, 54
Vypnutí rádiového modulu	39	trvalá	54
Vytáčení		Změna jazyka displeje	12, 52
z online telefonního seznamu	32	Znaková sada (sluchátko)	81
Vyzvánění		Znázornění	
časově řízené zapnutí/vypnutí	40	postupy	6
potlačení	42	tlačítka	6
Vyzvánění (sluchátko)		Zobrazení	
vypnutí pro anonymní hovory	40	anonym	23
zapnutí/vypnutí tlačítkem	4, 54	externí hovor	23
zapnutí/vypnutí z nabídky	54	neznámé	23
		nových zpráv, vypnutí	27
		symboly	6
		telefonní číslo (CLIP)	23
W		Zobrazení zpráv	67
Webový konfigurátor		Zpětné volání (interní)	22
nabídka	72	Zpětný dotaz (externí)	25
odhlášení	59	Zpráva SMS	
propojení s počítačem	58	centrum odesílání	43
průvodce	60	na telefonních ústřednách	44
průvodce konfigurací	60	odstraňování chyb	45
přihlášení	59	první pomoc při hlášení chyb	45
signalizace DTMF pro VoIP	66	příjem	41
zřízení spojení VoIP	62	psaní/odeslání	41
		seznam doručených zpráv	42
		seznam konceptů	41
		uložení do mezipaměti	41
		Zpráva vymazání (e-mail)	48
		Způsoby znázornění	6
		Ztlumení	21

Licence texts

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages—typically libraries—of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

Licence texts

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

Licence texts

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990

Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com